

# சர்வதேச தமிழாராய்ச்சி கட்டிடத்துக்கு 40 ஏக்கர்

Registered as a News Paper in Ceylon விலை சதம் 15 ★ ★

7199

**வொ.அம்பலவாணர்**

காங்க வைர நகை வியாபாரம்

119, கஸ்தூரியார் ரோட், யாழ்ப்பாணம்.

## நாழநாடு

THE EELANADU

National Tamil Daily

தபால் பெட்டி எண் : 49  
போன் : 389

மலர் 12  
இதழ் 149  
தேசிய தினசரி

யாழ்ப்பாணம் ஆனி 26 ஜமா. அவ் 5 வெள்ளிக்கிழமை [10-7-70]

**அன்டன்**

அலுமினியம் லூவர்ஸ், ஸ்லொட்டட் ஆங்கிள் அயன்

மொத்தமாகவும், சில்லறையாகவும் கிடைக்குமிடம்:-

**கதிர் ஹாட் வெயர்ஸ்**

11 / 1 ஸ்ரான்லி வீதி, யாழ்ப்பாணம்  
தொலைபேசி: 7130

## காணி 50 லட்சம் ரூபாவும் தமிழ்நாடு அரசு வழங்கும்

சென்னை, ஜூலை 9 - தமிழ் ஆராய்ச்சிக்கான சர்வதேசக் கழகக் கட்டிடம் அமைப்பதற்காக தமிழ்நாடு அரசு 40 ஏக்கர் நிலத்தையும் 50 லட்சம் ரூபா பணமும் கொடுக்கவிருக்கின்றது.

இக்கவலை தமிழ்நாடு கல்வி அமைச்சர் திரு. இரா. நெடுஞ்செழியன் இன்று வெளியிட்டார்.

தமிழ் ஆராய்ச்சிக்கான சர்வதேசக் கட்டிடத்தை சென்னையில் நிறுவுவதற்கான செலவுகளில் கணிசமான அளவை தமிழ்நாடு அரசாங்கமே பொறுப்பேற்க விரும்புவதாகவும், திரு. நெடுஞ்செழியன் குறிப்பிட்டார்.

பிரஞ்சத் தலைநகரான பாரிஸில் இம்மாதம் 15-ம் திகதி ஆரம்பமாகவிருக்கும் 3-வது உலகத் தமிழாராய்ச்சி மாநாட்டில் கலந்து கொள்வதற்கான தமிழ்நாடு பிரதிநிதிகள் குழு நிதி அமைச்சர் திரு. மதியழகன் தலைமையில் நாளை தினம் சென்னையிலிருந்து புறப்பட விரும்புகிறது.

தமிழ்நாடு முதலமைச்சர் திரு. மு. கருணாநிதி இன்று பாரிஸிலிருந்து மேற்கு ஜெர்மனிக்குப் புறப்பட்டுச் சென்றதாக செய்தி கிடைத்திருக்கின்றது. சர்வதேசத் தமிழாராய்ச்சி மாநாட்டை

### பிரிவிதவன்சில் தீர்ப்பு வந்தபின்

# “பகுதி மக்களுடன் கலந்து பேசி பிரச்சனைக்கு தீர்வு காண்பேன்”

**“எம் நியமனத்திற்கு உதவும் எந்தக் கட்சிக்கும் ஆதரவு தருவோம்”**

புலவர் மன்றத்தில் பேச்சு

**வடமாகாண ஆசிரியர் சங்கம்**

யாழ்ப்பாணம், வெள்ளி வடமாகாண ஆசிரியர் சங்கத்தின் 55-வது பொதுக் கூட்டத்தில் நாளை சனிக்கிழமை காலை மல்லாகம் இந்துக்கல் லூரி மண்டபத்தில் நடைபெறவிருக்கிறது. சகல தோட்டப்பட்சாலைகளையும் அரசாங்கம் கையேற்கவேண்டுமென்று அப்பாடசாலைகளில் ஆசிரியர் சங்கம் செய்த காலத்திற் சம்பள உயர்வுக்கும் சேவைமூப்புக்கும் இளைப்பாற்றும் சம்பளத்துக்கும் அங்கீகரிக்கவேண்டுமென்றும் சல்லியமைச்சரைக் கோருக தீர்மானம் உட்படப் பல தீர்மானங்கள் இக்கூட்டத்தில் நிறைவேற்றப்படவிருக்கின்றன.

**யாருடையது?**

**பொலிசாருக்கு ‘சுந்தார்’ எழுத்து மூலம் வாக்குறுதி**

பொலிஸ் காவலை வாபஸ் பெறவும் கோரிக்கை

“மாவிட்டபுரம் ஆலயப் பிரவேசம் சம்பந்தமான வழக்கின் பிரிவுக் கவுன்சில் தீர்ப்பு வந்தபின் அப்பகுதி மக்களை கலந்தாலோசித்து இப்பிரச்சனைக்கு ஒரு தீர்வுகாண்பேன்” என்று திரு. வி. சுந்தரலிங்கம் எழுத்துமூலம் வடபகுதி பொலிஸ் அதிபர் திரு. ஆர். சுந்தரலிங்கத்திற்கு நேற்று தெரிவித்தார். ஆலோசனையை பெறுவதற்காக இதனை வடபகுதி பொலிஸ் அதிபர் பொலிஸ் இன்ஸ்பெக்டர் ஜெனரல் மூலம் அட்டோர்னி ஜெனரலுக்கு அனுப்பிவைத்தார்.

மாவிட்டபுரம் பகுதி நடைபெறுகின்ற நான் வழிபட ஹரிசனாவந்தால் உள்ள பொலிஸ் காவல்துறை அலுவர் உண்மையான வாபஸ் பெறும் வகையில் ஹரிசனர் என்பதை அறிந்தபின் அவரின் அத்தனை அசம்பாவிதப் பெற்ற காலத்தில் ஆர். சுந்தரலிங்கம் முன்னோர் நின்று வணங்கிய கன் தடைபெறாமல் பார்க் யப்பிரவேச பயமுறுத்தல்

அரம்பித்து வைப்பதற்காக திரு. கருணாநிதி மீண்டும் பாரிஸுக்கு உரிய காலத்தில் வந்து சேர்வார் என்று அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

திரு. கருணாநிதி பாரிஸில் பிரஞ்சு கலாசார அமைச்சருடன் பேச்சுவார்த்தைகள் நடத்தியுள்ளார். தமிழ்நாட்டுடன் மேலும் கலாசார உறவுகளை வளர்த்துக் கொள்ள பிரான்ஸ்விரும்புவதாக பிரஞ்சு அமைச்சர் திரு. எட்மண்ட் மைக்கேல் திரு. கருணாநிதியிடம் தெரிவித்துள்ளார்.

திரு. கருணாநிதி இன்று பாரிஸிலுள்ள யுனெஸ்கோ ஸ்தாபனத்தின் துணை டைரக்டர் ஜெனரல் திரு. மல் கோம் ஆதிசேஷையாவுடன் பகல் உணவு அருந்தினார். திரு. ஆதிசேஷையா திரு. கருணாநிதிக்கு யுனெஸ்கோ விவசாயப் பதக்கம் ஒன்றை வழங்கினார். யுனெஸ்கோ நிலையத்திலுள்ள அதிகாரிகளையும் திரு. கருணாநிதி சந்தித்துப் பேசினார்.

தமிழ்நாட்டிலுள்ள பிரதான தஞ்சை கோவிலையும் அதுபோன்ற மற்றவைகளையும் யுனெஸ்கோ புனரமைப்புத்திட்டத்தில் சேர்த்துக் கொள்ளவேண்டும் என்று திரு. கருணாநிதி யுனெஸ்கோ அதிகாரிகளிடம் கேட்டுக் கொண்டார்.

## சுழிப்புடிவுகள்

கொழுப்பு, வெள்ளி	21 N 0368	02 N 0595
நேற்று அதிர்ஷ்டம்பார்க்	29 N 0793	14 N 0071
கப்பட்ட தேசியசுவிப்	30 N 0200	08 O 0162
முடிவுகள்விபரம் பின்வரு	01 O 0549	19 O 0847
மாறு:	10 O 0806	06 O 0066
முதலாவது பரிசு	02 O 0522	25 P 0926
22 C 0006 ரூபா 77,030	17 P 0249	32 P 0866
இரண்டாம் பரிசு	08 P 0450	14 P 0893
	05 Q 0119	05 Q 0210
21 Z 0469 ரூபா 30,812	17 Q 0932	29 Q 0963
	16 R 0171	11 R 0162

காப்பாற்ற வருகின்ற கப்பல் எந்தாட்டுக் கப்பல் என்று ஆராய்வதில் கையதுகொண்டு மெய்யது பொத்தி கார்த்திகைமாதக் கடுங்குளிரில் நடுநடுங்கிக் கொண்டிருப்பவன் தனக்கு கிடைக்கும் மோலாடை கருப்பா சிகப்பா என்று கருதுவதில்லை. அதுபோலத்தான் நாங்கலும் எங்களுடைய வாழ்க்கையில் விடிவு ஏற்படுதும் வகையில் எங்கள் ஆசிரிய நியமனத்திற்கு உதவ எந்தக் கட்சிமுன்வருகிறதோ ஏழெட்டு ஆண்டுக்காலமாக நாங்கள் அனுபவித்து வருகின்ற இன்னல்களுக்கு ஒரு முடிவு கட்ட எந்தக்கட்சி முன்வந்துவருகிறதோ. அந்தக் கட்சியை ஆதரிக்கத் தயாராக இருக்கிறோம். எந்த நன்றியைக் கொள்ளும் கொல்லுவோம். அவர்கள் செய்த நன்றியை ஒரு போதும் கொல்லமாட்டோம்.

இவ்வாறு அண்மைப்பல்கலைக்கழகத்தில் பயின்று ஆசிரிய நியமனம் பெற்றிருக்கும் புலவர்களின் கூட்டத்திற்குத் தலைமை வகித்துப் பேசிய புலவர் அ. திரு. நாவுக்கரசு குறிப்பிட்டார். நேற்றைய தினம் யாழ்ப்பாணம் அண்ணா சொற்பயிற்சி மன்றத்தில் நடைபெற்ற இக் கூட்டத்தில் கலந்துகொண்டு பேசிய யாழ்ப்பாண ஆர். கழகத்தலைவர் திரு. ஆர். இரத்தின கோபால் எத்தனையோ தீராத பிரச்சனைகளையெல்லாம் உடனுக்குடன் தீர்மானம் உடனுக்குடன் கொண்டு மென்றும் இது சம்பந்தமாக புலவர் மன்றம் மேற்கொள்ளும் சகல முயற்சிகளுக்கும் தமது யாழ்ப்பாண கழகம் மனப்பூர்வமான ஆதரவைத் தரத்தயாராக விருக்கிறதென்றும் கூறினர்.

இறுதியாக ஐக்கிய முன்னணியின் தமிழ்ப் பிரமுகர்கள், திரு. வ. பொன்னம்பலம், திரு. மா. துரைராசா. மூலம் கல்வி அமைச்சர் ஜனாபதி யுதீன் முகமதுணைக்கல்வியமைச்சர் திரு. துடாவை ஆகியோரையும் பேட்டி கண்டு வரும் நிதி மாதத்தோடு புலவர்களுக்கு நியமனம் வழங்க வேண்டுமென்று வற்புறுத்துவதென ஏகமனதாகத் தீர்மானிக்கப்பட்டது.

**பாடசாலையில் ஒரு பகுதி தீக்கிரை**  
யாழ்ப்பாணம், வெள்ளி சண்டி. விப்பாயிலுள்ள ஒரு பாடசாலையின் ஒரு பகுதி நேற்றிரவு தீக்கிரையானது. சில தினங்களுக்கு முன்னடந்த குருபூசையொன்றில் நடந்த சம்பவம் ஒன்றின் எதிரொலியாக இது நடைபெற்றிருக்கலாமெனச் சங்களைப்போலிசுக்குத் தகவல் கிடைத்ததைத் தொடர்ந்து பொலிசார் புலன் விசாரணை செய்கின்றனர். பாடசாலையைச் சேர்ந்த ஓர் ஆசிரியையும் அவர்கள் விசாரணை செய்தனர்.

**யாருடையது?**  
புள்ளைக்கட்டுவன் சந்தியில் கண்டெடுக்கப்பட்ட 3 கூப்பன்கள் சி. திருநாவுக்கரசு என்பவரால் 'சுழநாடு' காரியாலயத்தில் ஒப்படைக்கப்பட்டுள்ளது. உரியவர் காரியாலய நேரத்தில் வந்து பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

**நியமனம்?**  
யாழ்ப்பாணம், வெள்ளி வெளியூர் பாடசாலையில் ஆசிரியராக இருக்கும் யாழ்ப்பாணத்தைச் சேர்ந்த விஷகடி வைத்தியர் திரு. க. சிற்றம்பலத்தை மீண்டும் யாழ்ப்பாணத்து பாடசாலை யிலேயே நியமிக்க நடவடிக்கை எடுப்பதாக கல்வி அமைச்சர் திரு. பதியுதீன் மஹ்மூத் உறுதியளித்துள்ளார்.

**இன்று**  
யாழ்ப்பாணம் வெள்ளி இன்று யாழ்ப்பாணம் வெள்ளி இலங்கை கம்யூனிஸ்ட் கட்சியின் 27-வது ஆண்டு விழா இன்று மாலை யாழ்ப்பாணம் நகர மண்டபத்தில் நடைபெற்றது. கலவான எம். பி. திரு. சரத்முகத் தேட்டும சிறப்புச் சொற்பொழிவு வர்ப்பு.

**இன்று**  
யாழ்ப்பாணம் வெள்ளி இலங்கை கம்யூனிஸ்ட் கட்சியின் 27-வது ஆண்டு விழா இன்று மாலை யாழ்ப்பாணம் நகர மண்டபத்தில் நடைபெற்றது. கலவான எம். பி. திரு. சரத்முகத் தேட்டும சிறப்புச் சொற்பொழிவு வர்ப்பு.

**பொலிஸ் பாதுகாப்பு நீடிக்க வேண்டும்**  
யாழ்ப்பாணம், வெள்ளி மாவிட்டபுரம் கோவில் பகுதிகளில் இன்னும் சில காலத்திற்கு தொடர்ந்து பொலிஸ் பாதுகாப்பு இருக்கவேண்டுமென சிறுபான்மைத் தமிழர் மகா சபை தலைவரும், நியமன எம். பி. யுமான திரு. எம். சி. சுப்பிரமணியம் பிரதமரிடமே நேற்று கோரியுள்ளார்.

**இன்று**  
யாழ்ப்பாணம் வெள்ளி இலங்கை கம்யூனிஸ்ட் கட்சியின் 27-வது ஆண்டு விழா இன்று மாலை யாழ்ப்பாணம் நகர மண்டபத்தில் நடைபெற்றது. கலவான எம். பி. திரு. சரத்முகத் தேட்டும சிறப்புச் சொற்பொழிவு வர்ப்பு.

**பொலிஸ் பாதுகாப்பு நீடிக்க வேண்டும்**  
யாழ்ப்பாணம், வெள்ளி மாவிட்டபுரம் கோவில் பகுதிகளில் இன்னும் சில காலத்திற்கு தொடர்ந்து பொலிஸ் பாதுகாப்பு இருக்கவேண்டுமென சிறுபான்மைத் தமிழர் மகா சபை தலைவரும், நியமன எம். பி. யுமான திரு. எம். சி. சுப்பிரமணியம் பிரதமரிடமே நேற்று கோரியுள்ளார்.

**இன்று**  
யாழ்ப்பாணம் வெள்ளி இலங்கை கம்யூனிஸ்ட் கட்சியின் 27-வது ஆண்டு விழா இன்று மாலை யாழ்ப்பாணம் நகர மண்டபத்தில் நடைபெற்றது. கலவான எம். பி. திரு. சரத்முகத் தேட்டும சிறப்புச் சொற்பொழிவு வர்ப்பு.

10 O 0806	06 O 0066
02 O 0522	25 P 0926
17 P 0249	32 P 0866
08 P 0450	14 P 0893
05 Q 0119	05 Q 0210
17 Q 0932	29 Q 0963
16 R 0171	11 R 0162
12 R 0918	27 S 0461
03 S 0186	07 S 0617
33 T 0445	08 T 0421
07 T 0043	29 U 0242
23 U 0652	26 U 0465
29 V 0752	25 V 0592
23 V 0329	17 V 0911
06 W 0425	01 W 0909
30 W 0678	20 X 0424
13 X 0567	16 X 0253
22 X 0967	26 Y 0859
29 Y 0660	25 Y 0022
10 Z 0914	28 Z 0470
04 Z 0321	

**பூநகரி கி. ச. தேர்தல்**  
பூநகரி, வியாழன் ஏழுமட்டாரங்களைக் கொண்ட சிளிநொச்சி பட்டின சபையின் தேர்தல் வெகு விரைவில் நடைபெறவிருக்கிறது. தேர்தல் மனுக்கள் இம்மாதம் 16-ம் திகதி ஏற்றுக்கொள்ளப்பட விடுபதாக அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது. இப் பட்டினசபை இப்போது ஆணையாளரின் நிர்வாகத்தின் கீழ் இயங்குவது குறிப்பிடத்தக்கது. 7 வட்டாரங்களிலும் த. அ. கட்சியும், தமிழ்க்காங்கிரசும், ஐக்கிய முன்னணியும் போட்டியிடும் எனத் தெரிகிறது. ஐக்கிய முன்னணி இரண்ட அல்லது மூன்று வட்டாரங்களில் மட்டும் போட்டியிட்டு மற்ற வட்டாரங்களில் த. காங்கிரசுக்கு ஆதரவளிக்கும் என்றும் கூறப்படுகிறது.

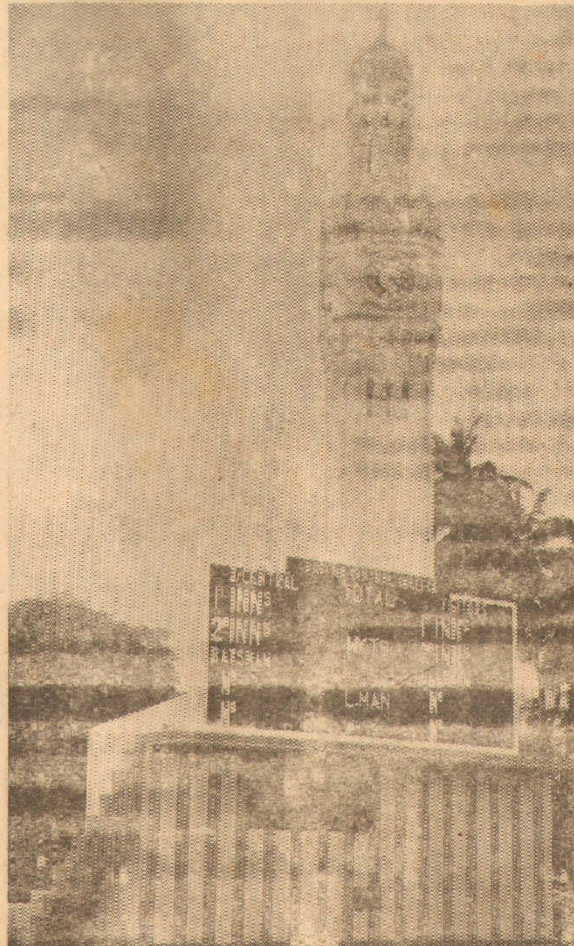
**வல்லி ஆலை விவகாரம் இடைக்கால தடை உத்தரவு தள்ளுபடி**  
யாழ்ப்பாணம், வெள்ளி வல்லியில் நிறுவப்பட்ட ஓள்ள இலங்கை நூற்றல் ஜவுளி ஆலை விமிட்டத் தலைவருக்கும் செயலாளருக்கும் எதிராக பருத்தித்துறை மாவட்ட நிதிமன்றத்தில் தாக்கல் செய்யப்பட்ட மனு மீதான இடைக்கால தடை உத்தரவு தள்ளுபடி செய்யப்பட்டது. இம் மனுவில் இலங்கை நூற்றல் ஜவுளி ஆலைமிட்டத் தலைவரான தொண்டமறைச் சேர்ந்த வீரகத்திப்பிள்ளை இராஜசேகரம் செயலாளரான வல்வெட்டித்துறை யைச் சேர்ந்த எஸ். ஞானமூர்த்தி ஆகியோர் குறிப்பிட்ட கானியில் பட்டுத்தறி நிறுவனில் கம்பெனியின் தலையையும் முன்னேற்றத்தையும் பாதுகாப்பாதிக்கும் என்ற காரணத்தால் நிறுவக் கூடாதென தடை உத்தரவு போடும் படி பங்காளிகளான இளவாலையைச் சேர்ந்த பி. எஸ். இராசநாயகம் நீர்வேலியைச் சேர்ந்த அத்தியார் கின்னத்துரை ஆகியோர் கோரியிருந்தனர். இம் மனு மீதான விசாரணை பருத்தித்துறை மாவட்ட நிதிபதி திரு. ஏ. வைத்திலிங்கம் முன்னிலையில் நடைபெற்றது. நீதிபதி தீர்ப்பளிக்கும்போது அக்கானியில் தறி நிறுவனத்தென்று ஆலை நிர்வாகிகள் செய்த முடிவு மனுதாரர்களுக்கு அச்சத்தைக் கொடுத்திருப்பதாகத் தோன்றுகிறதென்றும் அந்த அச்சம் உண்மையானதாக கருதப்படவில்லையென்றும், கம்பெனியின் பரிபாலனத்தை நடத்தும் போது இவ்வேலை நிர்வாகிகளின் முடிவு சிலருக்குத் (4-ம் பக்கம் பார்க்க)

**இன்று**  
யாழ்ப்பாணம் வெள்ளி இலங்கை கம்யூனிஸ்ட் கட்சியின் 27-வது ஆண்டு விழா இன்று மாலை யாழ்ப்பாணம் நகர மண்டபத்தில் நடைபெற்றது. கலவான எம். பி. திரு. சரத்முகத் தேட்டும சிறப்புச் சொற்பொழிவு வர்ப்பு.

**இன்று**  
யாழ்ப்பாணம் வெள்ளி இலங்கை கம்யூனிஸ்ட் கட்சியின் 27-வது ஆண்டு விழா இன்று மாலை யாழ்ப்பாணம் நகர மண்டபத்தில் நடைபெற்றது. கலவான எம். பி. திரு. சரத்முகத் தேட்டும சிறப்புச் சொற்பொழிவு வர்ப்பு.

**இன்று**  
யாழ்ப்பாணம் வெள்ளி இலங்கை கம்யூனிஸ்ட் கட்சியின் 27-வது ஆண்டு விழா இன்று மாலை யாழ்ப்பாணம் நகர மண்டபத்தில் நடைபெற்றது. கலவான எம். பி. திரு. சரத்முகத் தேட்டும சிறப்புச் சொற்பொழிவு வர்ப்பு.

**சட்டம், பலாக்காரம் மூலம் தீர்வு காணமுடியாது**  
ஆலயப் பிரவேசக்குழு அறிக்கை  
யாழ்ப்பாணம், வெள்ளி சட்ட மூலமோ, பலாக்காரம் மூலமோ பொலிசாரின் உதவியுடன் ஆலயப் பிரவேசத்திற்கு நிரந்தர தீர்வு காண முடியாது. ஆலய ஆதீன கர்த்தா, உபயகாரர், தர்மகர்த்தாக்கள் தாங்களாகவே ஆலயத்தை சகலருக்கும் பாதுகாடின்றி திறந்துவிட்டாலே இப்பிரச்சனைக்கு தீர்வு கிடைக்காது. ஆலய ஆதீன கர்த்தா, உபயகாரர், தர்மகர்த்தாக்கள் தாங்களாகவே ஆலயத்தை சகலருக்கும் பாதுகாடின்றி திறந்துவிட்டாலே இப்பிரச்சனைக்கு தீர்வு கிடைக்காது. ஆலய ஆதீன கர்த்தா, உபயகாரர், தர்மகர்த்தாக்கள் தாங்களாகவே ஆலயத்தை சகலருக்கும் பாதுகாடின்றி திறந்துவிட்டாலே இப்பிரச்சனைக்கு தீர்வு கிடைக்காது.



யாழ்ப்பாணம் மத்திய கல்லூரி மைதானத்தில் அமைக்கப்பட்டுள்ள கிரிக்கெட் 'ஸ்கோர் போட்'டை முன்னாள் மத்திய கல்லூரி அதிபர் திரு. ஏ. ஈ. தம்பர் இன்று மாலை 4 மணிக்குத் திறந்து வைக்கிறார். தேசிய ஸொக்டர் சபை டைரக்டரும், மத்திய கல்லூரி பழைய மாணவருமான திரு. பி. சீவரெத்தினம் கால்நென்ற தமது தகப்பனார் திரு. வி. பொன்னம்பலத்தின் நினைவாக இந்தக் கட்டடத்தை அன்பளிப்பாக வழங்கியுள்ளார். படம்: 'சிட்டு'

**வரி விளம்பரம்**

**தேவை**

அனுபவம் வாய்ந்த ரெக்ஸரைஸ் பிறிண்டர்ஸ், டைமிக்ஷேர்ஸ், ஸ்கிற்ஸ் மேக்கர்ஸ், ஆட்டிஸ் ஆர் யோர் தேவை. இரு பாலாடும் விண்ணப்பிக்கலாம். விளம்பர இல 3155 மே/பா 'சமுதாய' யாழ்ப்பாணம் 3155

தேவன்ஸ் தயாரிப்புகள் தயார் செய்வதற்குப் பெண்பிள்ளைகளும், பிணைப்பணம் கட்டக்கூடிய (பெண்) மனைஜர் ஒருவரும் சைக்கிளில் வியாபாரம் செய்வதற்கு ஆண்களும் தேவை. தேவன்ஸ் இன்டஸ்ட்ரீஸ், 51, மானிப்பாய் வீதி, யாழ்ப்பாணம். 3167

ஆசிரியர்: நீர்வேலி அத்தியாசி இந் துக்கல்லூரிக்கு அருகாமையில் உள்ள போதனா நிலையத்திற்கு பௌதிக, இராசாயனம் ஆகிய பாடங்களுக்குப் போதனாசிரியர் ஒருவர் தேவை. உடன் விண்ணப்பிக்கவும். 3166

சமையல் வேலை நன்கு தெரிந்த நடுத்தர வயதுள்ள ஆண் அல்லது பெண் தேவை. நற்சாட்சிப்பத்திரங்களுடன் நேரில் வரவும். தகுந்த சம்பளம் வழங்கப்படும். விபரங்களுக்கு: டாக்டர் A. பொன்னம்பலம், ஆணைக்கோட்டை. 3162

**விற்பனைக்கு**

நவாலியில் கட்டடத்திற்குரிய காணி 6 பரப்பு நவாலி மகாவித்தியாலயத்துக்கு முன்னால் உடன் விற்பனைக்குண்டு. தொடர்பு: வி. நடராசா, கொக்குவில். மேற்கு, கொக்குவில். 3163

தோட்டாக்கள்: எம்மிடம் துவக்குத் தோட்டாக்கள் விற்பனைக்குண்டு. ரேட் அன்ட் ரூன்ஸ் போட் விமிட்டெட், 47, மணிக்கூட்டு வீதி, யாழ்ப்பாணம். 3169

**ராஜா - யாழ்ப்பாணம்**

தினசரி 3 காட்சிகள் பிரிபோயா, போயா 4 காட்சிகள் காந்தராவ், ராஜ்ஜி, ஜெயந்தி நடித்த

**மாவீரன் ஜெயசீலன்**

(சண்டைகள் நிறைந்த ஒப்பற்ற திரை ஒவியம்)

ராணி ஜெமினி - சௌகார்ஜானகி (யாழ்ப்பாணம்) நாகேஷ் - ஜெயந்தி தினசரி 3 காட்சிகள்

அரசாங்கக் கேள்விகள் சுகாதாரத் திணைக்களம் என் 2063-1970 171-ம் நிதியாண்டில் யாழ்ப்பாணப் பிரிவு உள்ள வைத்திய நிலையங்களுக்கு இரும்புப் பொருட்களை ஏற்றி இறக்குவதற்கான கேள்விகள் 28-7-70-ந் திகதி காலை 10 மணிக்கு முடிவடையும். மேலதிக விபரங்களுக்கு 1970-7-10-ந் திகதி அரசாங்க வந்தமாளியைப் பார்க்கவும். G. P 3371

**விற்பனைக்கு**

யாழ்ப்பாணம் கண்டிக்குளியில் கச்சேரி அண்மையில் மூன்று அறைகளையும் குசினி பண்டசரங்களுக்கும் கொண்ட வீடு மூன்று பரப்பு ஒன்பது குளி; லான்ட் இன் வெஸ்ட்மென்ட், 6, பிரதானவீதி, யாழ்ப்பாணம் 3168

காணி: கினிநொச்சி பாஸ்கரலிங்கம் கட்டிடத்திற்கு கிழக்குப் பக்கத்திலும், கண்டி வீதிக்கு அருகாமையிலுமுள்ள ஒரு ஏக்கர் வயற்காணி விற்பனைக்குண்டு. விபரங்களுக்கு: சி. சிதம்பரநாதன் ஆசிரியர், துன்னலை தெற்கு, கரவேட்டி. 3159

**நூல் வெளியீடு**

யாழ்ப்பாணம், வெள்ளியில் கைவந்த ஸ்தாபனத்தார் தமது புத்தக வெளியீட்டு வரிசையில் 20-வது வெளியீடான "பிரார்த்தனைத் தோத்திரங்கள். தேவாரம், கோளறுபதிகம்" என்னும் நூலை ஆனி உத்தரமாகிய இன்று வெளியிடுகின்றனர்.

**நிதி யுதவி**

அனலைதிவு, வியாழன் நாட்டைக் காக்கும் நிதிக்கு அனலைதிவு சதாசிவமகா வித்தியாலய ஆசிரியர்கள் தங்கள் ஒரு நாள் சம்பளத்தை உதவ முன்வந்துள்ளனர். அத்தொகையை ஆடிமாதச் சம்பளத்திலிருந்து கழித்துக்கொள்ளும் படி வட்டிரதேச வித்தியாதிபதிக்கு அறிவித்துள்ளார்கள்.

**கேள்வி விளம்பரம்**

மானிப்பாய்க் கிராம சபைத் தலைவரினால் மானிப்பாய்க் கிராமசபை அலுவலகக் கட்டிடமும் மண்டபமும் கட்டுவதற்குக் கேள்விப்பத்திரங்கள் 1970-ம் ஆண்டு ஜூலை மாதம் 24-ந் திகதி முதல் பகல் 11 மணி வரைக்கும் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும். பொது வேலைப் பகுதி, நீர்ப்பாசன இலாகா அல்லது கட்டிடக்கலைஞர்களுடன் ரூபா 50,000/-க்குக் குறையாத பதிவு செய்துள்ள ஒப்பந்தகாரர்களே விண்ணப்பிக்கத் தகுதியுள்ளவர்கள் 1970-ம் ஆண்டு ஜூலை மாதம் 23-ந் திகதி பிற்பகல் 3 மணி வரை கேள்விப்பத்திரங்கள் உத்தியோக நேரத்தில் வழங்கப்படும். விண்ணப்பிக்க உத்தேசித்துள்ள ஒப்பந்தகாரர்கள் பதிவுப் புத்தகங்களை அல்லது அத்தாட்சிப் பத்திரங்களைச் சமர்ப்பிக்கவேண்டும். கேள்விப்பத்திரத்துக்கு ரூபா 10/-ம், பிணைப்பணமாக ரூபா 100/-ம் செலுத்தி விண்ணப்பப்பத்திரங்கள் பெறவேண்டும். மேல் விபரங்களை இவ்வலுவலகத்தில் உத்தியோக நேரத்தில் பெற்றுக்கொள்ளலாம். மற்றும் ரேட்டு வேலைகளுக்கும், கிணற்று வேலைகளுக்கும் கேள்விகள் அழைக்கப்படுகின்றன:

சி. மார்க்கண்டு, தலைவர், மானிப்பாய்க் கிராமசபை. மானிப்பாய்க் கிராமசபை அலுவலகம், ஆணைக்கோட்டை, 5-7-70. 2352

**இலங்கை ஒலிபரப்புக் கூட்டுத்தாபனம்** (செய்திகள் காலை 7-00, பகல் 12-45, மாலை 6-15, இரவு 9-00) 844 மீ. அன்ட் 61 மீ. காலை 6-15 நாதாஞ்சவி, 6-25 சைவநற்சிந்தனை, 6-30 இஸ்லாமிய நற்சிந்தனை, 6-35 மெல்விசை, 7-30 பண்ணாரிந்தமிழ், 8-00 முஸ்லிம் திகழ்ச்சி, 8-15 இஸ்லாமிய கீதங்கள். 344 மீ அன்ட் 49 மீ. பகல் 12-00 சித்திர காணம், 1-00 கதம்ப இசை. 344 மீ. அன்ட் 61 மீ. மாலை 4-25 கல்வி ஒலிபரப்பு, 5-00 பிறந்ததின

**நெடுந்தீவு 10-ம் வட்டார இடைத்தேர்தல்** அல்கைப்பிட்டி, வியாழன் நெடுந்தீவு கிராமசபையின் 10-ம் வட்டாரத்துக்கான இடைத்தேர்தல் நியமனப்பத்திரங்கள் யாழ்ப்பாண தேர்தல் அதிகாரியினால் ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது இவ்வட்டாரத்தில் திருவாளர்கள் வி. கதிர்வேலு, என். லட்சுமணராசா, மார்க்கு மரிசனின் ஆகிய மூவரும் போட்டியிடுகின்றனர்.

**விவேகானந்தசபை 68-வது விழா** கொழும்பு விவேகானந்த சபை ஸ்தாபன 68-வது ஆண்டு விழா இம்மாதம் 13-ந் திகதி கொண்டாடப்படவிருக்கிறது.

**இன்றைய பள்ளி** ஆன்மாதம் 26-ம் திகதி [10-7-70]

**மத்தியகல்லூரி வருடாந்த விளையாட்டுப் போட்டி**

யாழ்ப்பாணம், வெள்ளியாழ். மத்தியகல்லூரியின் வருடாந்த விளையாட்டுப் போட்டி இன்று பிற்பகல் 2 மணிக்கு ஆரம்பமாகிறது. இந்த விளையாட்டுப்போட்டியை அடுத்து, யாழ். மத்தியகல்லூரியின் பழையமான் வரான தி.பி. சீவரட்னத்தினால் கட்டி அன்பளிப்புச் செய்யப்பட்ட 'கிரிக்கெட் ஸ்கோர் போர்ட்' கட்டிடத்தையும் இக்கல்லூரியின் முன்னாள் அதிபர் திரு. ஏ. ச. தம்பர் திறந்துவைப்பார். (தேநி)

**கரபந்தாட்டம்**

முசுனி, வியாழன் மன்னார் காரியாதிகாரி பிரிவு விளையாட்டுச் சபையினால் நடாத்தப்படும் கரபந்தாட்ட இறுதிச் சம்பியன் ஆட்டம் நாளை மன்னார் பட்டினசபைக்கருகாமையில் அமைந்துள்ள கரபந்தாட்ட மைதானத்தில் நடைபெறவிருக்கின்றது. இறுதியாட்டத்தில் சாதாரணமுறையில் புதுக்குடியிருப்பு ஹனீம் விளையாட்டுக்கழகமும் எடுக்கலம்பிட்டி கிரிசன்ஸ் விளையாட்டுக்கழகமும் போட்டியிடுகின்றன.

**நெடுந்தீவு 10-ம் வட்டார இடைத்தேர்தல்**

அல்கைப்பிட்டி, வியாழன் நெடுந்தீவு கிராமசபையின் 10-ம் வட்டாரத்துக்கான இடைத்தேர்தல் நியமனப்பத்திரங்கள் யாழ்ப்பாண தேர்தல் அதிகாரியினால் ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது இவ்வட்டாரத்தில் திருவாளர்கள் வி. கதிர்வேலு, என். லட்சுமணராசா, மார்க்கு மரிசனின் ஆகிய மூவரும் போட்டியிடுகின்றனர்.

**விவேகானந்தசபை 68-வது விழா** கொழும்பு விவேகானந்த சபை ஸ்தாபன 68-வது ஆண்டு விழா இம்மாதம் 13-ந் திகதி கொண்டாடப்படவிருக்கிறது.

**இன்றைய பள்ளி** ஆன்மாதம் 26-ம் திகதி [10-7-70]

**மது ஒழிப்புக்கு ஆதரவு பெறக்கீர்மானம்**

யாழ்ப்பாணம், சனி. மது ஒழிப்புக்கு ஆதரவு பெறக்கீர்மானம் ஆணை மதுவுக்காகப் பயன்படுத்துகிறோம். இந்த நிலையை மாற்றி இளைஞர்களையும் பிற சந்ததியினரையும் காப்பாற்றுவதில் கட்டுமானம் இல்லையெனில் சமூக நல்லொழுக்கமும் பண்பும் அஸ்தமித்து விடும் என்றார். இக் கூட்டத்தில் குடிப்பழக்கமுடைய முதியவர்களின் இனிமேல் குடிப்பழக்கத்தில் ஈடுபடுவதில்லை யென சத்தியப்பிரமாணம் எடுத்தனர். இது சம்பந்தமான இயக்கத்தக்கு அரசியலாளர்கள் துணையைப் பெற வேண்டுமென்ற தீர்மானம் நிறைவேற்றப்பட்டது திரு. லட்சுமணராசா இ. செபஸ்தியான் பிள்ளை, ச. ஞானப்பிரகாசம், கிருஷ்ணப்பிள்ளை ஆகியோரும் பேசினர்.

**'மாக்லிஸ லெனினிஸ வழியில் செல்வோம்'**

மாத்தறை, வியாழன் இந்நாட்டு ஏழைமக்களுக்கு நாம் பல வாக்குறுதிகளைக் கொடுத்தோம் அந்த வாக்குறுதிகளை நிறைவேற்றுவதற்கு தோட்டங்களையும் சில நிறுவனங்களையும் தேசிய மயமாக்கவேண்டியது அவசியம் இலங்கை சுதந்திரமுடையதாகவும், சிங்களத்தை அரசுகளும் மொழியாக்கி, மாக்கிச் செல்வோம் வழியில் செல்வோம் இலங்கை மக்கள் இப்போது ஏழ்மையில் வாடுகின்றனர். அவர்கள் ஏழ்மையைப் போக்கி சத்துள்ள உணவு வகைகளை கொடுக்க வேண்டும். அதற்காகவே

**'உள்ளூர் ஆசிரியர்கள் அங்கேயே கடமையாற்ற வசதி வேண்டும்'**

ஊர்தீவு, வியா. இரத்தினம், தீவுப்பகுதி ஆசிரியர்கள் மத்தியில் உரையாற்றுகையில் மேற்கண்டவாறு குறிப்பிட்டார்: அவர் தொடர்ந்து பேசுகையில் கூறியதாவது: "கடந்த கால அரசியல் நிலையில் ஆசிரியர்கள் நிம்மதியாகப் பணிபுரிய முடியவில்லை. ஆனால் தற்போதைய மக்கள் அரசாங்கம் நாட்டின் கல்வி வளர்ச்சிக்குத் தேவையான சேவையை வழங்கும் செய்யுமென்பது தின்னம். தீவுப்பகுதி கல்வி வளர்ச்சியில் புதிய மறுமலர்ச்சி ஒன்று கட்டாயம் தோன்ற வேண்டும். இந்த மறுமலர்ச்சியை ஏற்படுத்துவதற்கு ஆசிரியர்கள் சிறிதளவாவது தங்களைத் தியாகம் செய்து மக்கள் புனிதமானவர்களாகவேண்டும். கல்வித்தரம் குறைந்திருக்கும் இந்நாட்டினால் ஆசிரியர்களின் தியாகம் அவசியம் அத்துடன் இம்மறுமலர்ச்சியை ஏற்படுத்துவதற்கு ஆசிரியர்கள் அதிபர்களுடன் ஒத்துழைக்கமுடியாதவர்கள் கஷ்டங்களை விளைவித்துக்கொண்டிருக்கிறார்கள். இவற்றை நிவர்த்தி செய்ய வேண்டுமானால் உள்ளூர் ஆசிரியர்கள் உள்நூலில் கடமை செய்ய வசதியளிக்கப்பட வேண்டும்". தீவுப்பகுதி ஆட்சிமன்ற உறுப்பினர் திரு. கா. பொ.

**இறக்குமதி**

பர்மாவிலிருந்து 4000 தொன் துவரம்பருப்பு, 1000 தொன் கடலைப்பருப்பு, 1500 தொன் பாசிப்பயறு ஆகியவற்றை இறக்குமதி செய்ய இலங்கை அரசாங்கம் ஒப்பந்தம் செய்துள்ளது இதை விட கூட்டுறவு மொத்த விற்பனை ஸ்தாபனமும், தனியார் துறைவர்த்தகங்களும் மேலும் 3000 தொன் பயறைப்பங்கிடு செய்யும்.

**பொஸ்ப்றிவ்** புகையிலையும் காய்கறியும் பயிரிடும் கமக்காரரே!

Digitized by Noolaham Foundation. noolaham.org | aavanaham.org

# மாவரவ ஜெயசலா

(சண்டைகவி நிறைந்த ஒப்பற்ற திரை ஓவியம்)

ராணி ஜெமினி — சௌகார்ஜானகி  
(யாழ்ப்பாணம்) நாகேஷ்—ஜெயந்தி  
தினசரி 3 காட்சிகள் நடித்த

## இரு கோடுகள்

வின்ஸர் — யாழ்ப்பாணம்  
தினசரி 4 காட்சிகள்

★ சிவாஜி கணேசன்  
★ பத்மினி  
நடித்த

## திருமால் பெருமை

இப்பொழுது திரையிடப்படுகிறது

வெலிங்டன் யாழ்ப்பாணம்

தினசரி 15 ம 2-80, மாலை 6-80, இரவு 9-30 மணி  
(போயா, பிரிப்போயா காலை 10-30)

எம்.ஜி.ஆர். ஜெயலலிதா  
நாகேஷ் ரெங்கராவ்  
மற்றும பலர் நடித்த

உதாரணம் என்ன  
மேலும் உதாரணம்

## நம் நாடு



344 மீ. அன்ட் 49 மீ.  
பகல் 12-00 சித்திர  
காணம், 1-00 கதம்ப  
இசை.  
344 மீ. அன்ட் 61 மீ.  
மாலை 4-25 கல்வி ஓவிய  
பரப்பு, 5-00 பிறந்ததின  
வாழ்த்துக்கள், 5-30  
ஒடிவினையாடுபாப்பா.  
இரவு 6-00 இசைப்பயிற்சி.  
7-00 பாட்டு, 7-15  
வயலின், 7-45 திரை  
காணம், 8-00 முஸ்லிம்  
நிகழ்ச்சி, 9-30 நாடகம்,  
10-00 நேயர் கேட்டவை,  
10-30 செய்தித்தொகுப்பு.

**இராணுவ அதிகாரிகள் இடமாற்றம்**  
பிரதமர் திருமதி பண்டாரநாயகாவின் உத்தரவின் பேரில் இராணுவத்தை முற்றாக மாற்றி அமைப்பதன் முதற்படியாக இராணுவத்திலுள்ள பத்து உயர்தர அதிகாரிகள் இடமாற்றம் செய்யப்பட்டுள்ளனர். கடந்த திங்கட்கிழமை இராணுவத்தளபதி மேஜர் ஜெனரல் சேபால் அட்டிசக்கலை இம்மாற்றம் சம்பந்தமன உத்தரவுகளைப் பிறப்பித்தார்

### ஸ்ரீ காலிங்கன்

இணுவில்  
தினசரி 6-30, 9-30 மணி  
போயா, பிரிப்போயா 2-30 மணி  
எம்.ஜி.ஆர். — பத்மினி  
நடித்த

### மன்னாதி மன்னன்

### வெல்லிசினிமா

வானிப்பாடி  
தினசரி: 6-30, 10-00  
போயா, போயா 2-30 மணி  
ரவிச்சந்திரன் — ஜெயலலிதா  
நடித்த

### பணக்கார பிள்ளை

(புதிய வெளியீடு!)

**REGAL JAFFNA**  
Daily 4-45, 7 & 9-45 P.M.  
Poya-Pre. Poya 10.30 a.m.  
Rod Taylor, Lilly Palmer  
in  
**NOBODY RUNS FOREVER**

**MANOHARA JAFFNA**  
Daily 4-45, 7-00 & 9-45 p.m.  
Poya-Prepoya 10-30 a.m.  
John Wayne  
in  
**TRUE GRIT**  
(TechniColor)

## இன்றைய பலன்

ஆ. மாதம் 26-ம் திகதி [10-7-70]

மேஷம்: அவசரமுடிவும் அதன்வழித் துன்பமும். உண்டு. சிலருக்கு ஆயுத பீடைகளும் தாக்கும். ரிஷிபம்: நினைத்தவை நடக்கும் பந்துசனங்களின் கொண்டாட்டம் உண்டு. மிதுனம்: உணர்ச்சிப் போராட்டங்கள் இன்றுதலை தூக்கும். எதிர்பாராத விதமாக தோல்வி ஏற்படலாம். கடகம்: பூமிப்பிணக்கில் ஒரு சமரச முடிவு ஏற்படலாம். பிள்ளைகளின் செல்வாக்கும் பெருகும். சிம்மம்: பொருளாதாரத் துறையில் எதிர்பாராத நெருக்கடி ஏற்படும். கன்னி: சிந்தனையில் தாக்குதல்கள் உங்களை சிந்திக்க வைக்கும். துலாம்: இனிக்கப் பேசுகாரியங்களை சிறப்பாகச் செய்து முடிப்பீர். விருச்சிகம்: முன்னேற்றமான காரியங்களில் எதிர்பாராத விதமாக தடைகள் ஏற்படலாம். சகோதரவழியால் சஞ்சலத்திற்கு இடமுண்டு. தனுசு: நினைத்த காரியத்தில் வெற்றி உண்டு. ஆதரவு பெருகும். மகரம்: காரியம் யாவிலும் கைகொடுத்து உதவுவதற்கு ஒருவர் முன்வருவார். கும்பம்: வாகனம் செலுத்துவோர் அதிக நிதானத்துடன் இருக்கவும். மீனம்: களத்திரவழியால் கனிவான சம்பவங்களுக்கும் இடமுண்டு. சோதிடக்கலாநிதி திருமலை

க. வேலுப்பிள்ளை



இன்று பெறக்கூடிய சக்திமிகு உடன் செயலாற்றும் இக்கிருமிநாசினி காய்கறி, புகையிலை ஆகியவற்றைத் தாக்கும் பீடைகளை ஒழிக்க வல்லது.

### வாங்கிகம் இலவங்க விமிட்டுப்

சிலங்கோ கட்டிடம் த. பெ. 919 கொழும்பு  
டெலிபோன்: 28333

இரசாயனங்களை நினைவுங்கள். வங்கெம்மை நினைவுங்கள்.

6½ ஹோஸ் பவர் தொடக்கம் 20 ஹோஸ் பவர் வரையுமுள்ள ஹோன்சன் அவுட்போட் மோட்டர் உதிரிப்பாகங்களும் பேக்கின் B 3 மரீன் இன்லின் உதிரிப்பாகங்களும் எப்பொழுதும் பெற்றுக் கொள்ளலாம் மற்றும் கட்டிடங்களுக்குத் தேவையான சகலவிதமான சாமான்களும் சகாயமான விலையில் பெற்றுக்கொள்ளலாம்

# விஷ்ணு ஹாட் வெயர்ஸ் ரோஸ்

57, யாழ்ப்பாணம் வீதி

(போன்: 34)

வல்வெட்டித்துறை

# கம்யூனிஸ்ட் ஊடுருவலைத் தடுக்க தாய்லாந்தில் ராணுவம் உஷார்!

பாங்கொக், ஜூலை 9 தாய்லாந்தின் தலைநகர் பாங்கொக்கிலும் முக்கிய இடங்களிலும் ராணுவத்தினர் உஷார் நிலையில் நிறுத்தப்பட்ட

ள்ளனர். தாய்லாந்துப் பிரதமரின் உத்தரவைத் தொடர்ந்து இந்த நடவடிக்கை மேற்கொள்ளப்பட்டுள்ளது.

தாய்லாந்தில் சட்ட கொண்டுள்ளார். விரோத கம்யூனிஸ்ட் கட்சியின் பல உறுப்பினர்கள் கைது செய்யப்பட்டுள்ளனர். கம்யூனிஸ்ட்களின் ஊடுருவல் நடந்துகொண்டிருப்பதைத் தடுப்பதற்காக பலர் கைது செய்யப்பட்டதுடன் ராணுவத்தினரும் எச்சரிக்கை நிலையில் வைக்கப்பட்டுள்ளனர். கம்யூனிஸ்ட் ஊடுருவலைத் தடுப்பதற்காகவே தாய்லாந்துப் பிரதமர் இந்த நடவடிக்கையை மேற்கொண்டார்.

## பிரெஞ்சு அமைச்சருடன் கருணாநிதி சந்திப்பு

பாரிஸ், ஜூலை 9 மேற்கு நாடுகள் சுற்றுப் பயணத்தை மேற்கொண்டிருக்கும் தமிழக முதல்வர் திரு. மு. கருணாநிதி பிரெஞ்சுக் கலாசார மந்திரியை சந்தித்து பேசினார். பாரிஸில் இம்மாதம் 15-ம், 16-ம், 17-ம் திகதிகளில் நடக்கும் உலகத் தமிழ்

ஆராச்சி மகாநாடு சம்பந்தமாக அமைச்சருடன் தமிழக முதல்வர் கலந்துரையாடினார். லண்டனிலிருந்து தமிழக முதல்வர் பாரிஸ் செல்வார். தமிழ்நாட்டை திரு. கருணாநிதியே ஆரம்பித்து வைப்பார்.

## மே. ஜெர்மன் கோஷ்டி கிழக்கு செல்கிறது

பொன், ஜூலை 9 இம்மாதமுடிவில் மேற்கு ஜெர்மன் உயர்கோஷ்டி யொன்று கிழக்கு ஜெர்மன் செல்லும் மேற்கு ஜெர்மன் பிரதமர் திரு. விஸ்லி பிராண்ட் தலைமையில் நடந்த கூட்டத்தில் இந்த முடிவு எடுக்கப்பட்டது. ஆக்ரமிப்புத் தடுப்பு ஒப்

பந்தம் சம்பந்தமாக கிழக்கு ஜெர்மனுடன் பேச்சுவார்த்தை நடத்த வே இக் கோஷ்டி செல்கிறது. பேச்சுவார்த்தை சுமுகமாகவிருந்தால், தாமும் அங்கு செல்லத் தயாராக இருப்பதாக மேற்கு ஜெர்மன் வெளிநாட்டமைச்சர் தெரிவித்தார்.

## 'நிக்ஸன் மௌனத்தைக் கலைக்க வேண்டும்!'

நியூயார்க் ஜூலை 9 தென்வியட்னாமில் அரசியல் கைதிகள் படுமோசமாகக் கொடுமைப்படுத்துவது பற்றி அமெரிக்க ஜனாதிபதி திரு. ரிச்சர்ட் நிக்ஸன் மௌனம் சாதிப்பது குறித்து போர்விமர்சகர் செனட்டர் சார்ன்ஸ் கண்டனம் தெரிவித்துள்ளார்.

அமெரிக்காவுக்கும் தென்வியட்னாமில் போர்க் கைதிகள் சித்திரவதைக்குள்ளாகப் படுவதற்கும் தொடர்பில்லை என்பதனை அமெரிக்க ஜனாதிபதி திரு. ரிச்சர்ட் நிக்ஸன் பகிரங்கமாக அறிவிக்க வேண்டுமென்று அவர் கேட்டுக் கொண்டுள்ளார்.

## எதிர்க்கட்சியின் வேலையே மாற்று அரசு அமைப்பதுதான் - மொரார்ஜி

## 'திருக்கோவையைத் தமிழர் தினமும் படிக்க வேண்டும்' மணிவாசகர் விழாவில் உரை

சித்தன்கேணி, வெள்ளி "இறைவனிடத்துப் பற்றும் உலகத்தினிடத்துப் பற்றின்மையும் ஒருங்கு காட்டும் சிறப்பு மிக்கது மணிவாசகர் தந்த திருவாசகம் திருவாசகப் பாடல்கள் ஒவ்வொன்றும் பகிழ்பரவசம் ததும்புவனவாகவும் உலகநாக்களு உபதேசமா விளங்குவனவாகவும் மினிர் கின்றன. மணிவாசகர் தந்த திருக்கோவையாரே எல்லா கோவைகளுக்கும் முன்னதாகத் தோன்றியது. ஏனைய கோவைகளுக்கில்லாத சிலச் சிறப்பும் பக்திச் சிறப்பும் திருக்கோவைக்குண்டு. திருக்குறளைத் தினமும் படிப்பது போல திருக்கோவையை யும் தமிழ்மக்கள் படிக்க வேண்டும். மணிவாசகர் இயற்றிய திருவாசகம், திருக்கோவை இரண்டும் படிக்கும் போது பக்திக்கடலில் மூழ்கி விடுகின்றோம். திருவாசகம் கல்நெஞ்சரையும் கரையச் செய்வதினாலேயே 'திருவாசகத்துக்குருகார் ஒருவாசகத்துக்கு முருகார்' என்று பெரியோர்கள் கூறுகின்றனர். இவ்வாறு சித்தன்கேணி கலைநகர் இந்து சமயமன்றத்தினர் நெடுஞ் சனசமூக

## சதி: ஆயுள்காலத் தண்டனை

ஏதென்ஸ், ஜூலை 9 அரசாங்கத்தைக் கவிழ்க்கச் சதிசெய்ததாக இராணுவ நீதிமன்றத்தில் குற்றஞ்சாட்டித் தொடரப்பட்ட வழக்கில், 3 இராணுவத்தினருக்கு ஆயுள்தண்டனை விதிக்கப்பட்டது. ஏழு பேருக்கு 2 ஆண்டு சிறைத் தண்டனை விதிக்கப்பட்டது. பதினொராவது நபர் விடுதலை செய்யப்பட்டார்.

## இத்தாலி அரசியல் நெருக்கடி சமரசப் பேச்சு

ரோம், ஜூலை 9 இத்தாலியில் ஏற்பட்டுள்ள புதிய அரசியல் நெருக்கடிகளுக்குத் தீர்வு காண்பதற்கு ஜனாதிபதி சமரசப் பேச்சுவார்த்தைகளை நடாத்துகின்றார்.

கூட்டரசாங்கத்தில் உள்ள இடதுசாரிகளுடன் ஏற்பட்ட தகராறைத் தொடர்ந்து இத்தாலியப் பிரதமர் மரியானோ குமர் ராஜினாமா செய்தார். இதனைத் தொடர்ந்து இந்த அரசியல் நெருக்கடி ஏற்பட்டது. ஜனாதிபதி திரு. மரியானோ குமருடனும், அவர் கட்சியினருடனும் பேச்சுவார்த்தை நடத்துகின்றார்.

## செக்.சமஷ்டிசபை ஏற்றது

பிராக், ஜூலை 9 செக். கம்யூனிஸ்ட் கட்சித் தலைவர் பதவியிலிருந்து நீட்செக் வெளியேற்றப்பட்டதைச் செக்கோஸ்லவேக்கிய சமஷ்டிச் சபை ஏற்றுக்கொண்டுள்ளது.

## ஆசிரிய தொழிற்சங்கத்தின் மானத்தைக் காப்பாற்றினார்கள்

யாழ்ப்பாணம், வியாழன் "இன்றைய சமுதாயத்தில் தொழிற்சங்க இயக்கங்களில் சுடுபட்டு உழைக்கும் பல விசித்திரமான பேர்வழிகளைக் காண்கின்றோம். தொழிற்சங்க அங்கத்தவர்களின் பொது நலன்களை அடைவுவைத்து விட்டுமது சொந்த நலனையே பெரிதாகக்கருதும் தொழில் சங்கத்தலைவர்களும் எம்மிடையே இல்லாமலில்லை. தொழிற்சங்க உறுப்பினர்களை ஏணியாக வைத்து தமதுபட்டம் பதவிகளை மாத்திரம் பெற்று உச்சநிலையைடைந்தும் அங்கத்தவர்கள் நன்மைகளை உதாசீனம் செய்பவர்களும் நமது சமுதாயத்தில் பலர் இருக்கின்றார்கள் இப்படிப்பட்டவர்கள் மலிந்த இந்தக் காலம் அப்பழுக்கற்ற தொழிற்சங்கவாதிகளாக விளங்கும் ஆசிரியர்கள் திரு. சத்தியாம் பிள்ளை, சிவனேசன் போன்றோரும் எம்மிடையே இருக்கின்றார்கள் என்பதால் ஆசிரியர் உலகம் பெருமையடைகிறது."

இதுவிடயத்தில் தற்போதைய கல்விமந்திரிக்கு எமது நன்றியை தெரிவித்துக் கொள்கிறோம். தொழிற்சங்க ஆரம்ப காலத்தில் உரிமைக்குரல் எழுப்பிய தொழில் சங்க வாதிகள் உயிரையே விடவேண்டிய நிர்ப்பந்தம் ஏற்பட்டிருந்தது இந்தநிலை இவ்விரு ஆசிரியர்களுக்கும் இங்கு கிடைக்காமல் போனது ஒருவாறு அதிர்ஷ்டமே. இவ்விழிநிலை நீக்கவேண்டுமானால் முதலில் ஆசிரியனுக்கு அதிகாரிகள் செய்யும் தீங்கை விட ஆசிரியனுக்கு ஆசிரியன் ஒருவன் தீங்கு செய்யும் நிலைமறவேண்டும் அதிகாரிகளையும் அரசாங்கங்களையும் குறை கூறுவதற்கு முன்னர் ஆசிரிய தொழிற்சங்களில் உள்ள பிழையானவர்களில் நாம் அவதானமாயிருக்க வேண்டும். (கு.வி.ம.)

## சிங்கள தேர்ச்சிப் பரீட்சை முசலி, வியாழன் அரசாங்க ஊழியர்களுக்கு

கான சிங்களத் தேர்ச்சிப் பரீட்சை அடுத்த மாதம் 8-ம் திகதியும் 15-ம் திகதியும் நடைபெறுமென்று கல்வி அமைச்சர் அறிக்கை விடப்பட்டிருக்கின்றது.

## இன்று கூட்டுறவு தின விழா

முசலி, ஞாயிறு மன்றார் பல நோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கங்களின் சமாசத்தின் ஆதரவில் இன்று மன்றார் மாவட்டச் சுவதேச கூட்டுறவு தினவிழா உயிலங்குளம் பலநோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்க முன்றலில் நடைபெறவிருக்கின்றது. இவ்விழாவுக்கு மன்றார் மாவட்ட அரசாங்க அதிகாரிகள் திரு. எஸ். கதிர்காமநாதன் தலைமை வகிப்பார். இந்த சர்வதேச கூட்டுறவு தினவிழாவை யொட்டி 3 பக்கப்போட்டிகள், நாடகங்கள், கூட்டுறவு பாட்டுப் போட்டிகள் நடைபெறவு

## இருமுறை பயிற்றப்பட்ட ஆசிரிய சங்கத்தீர்மானங்கள்

பகுத்தித்துறை, வியா இருமுறை பயிற்றப்பட்ட ஆசிரியர் சங்க விசேஷ கூட்டம் நேற்று முன்தினம் திரு. வி. தெய்வேந்திரன் தலைமையில் நடைபெற்றபோது பின்வரும் தீர்மானங்கள் நிறைவேற்றப்பட்டன: நாட்டைக் காக்கும் நிதிக்கு ஒரு நாள் சம்பளத்தை வழங்குவது. சாதாரண பயிற்சி பெற்ற ஆசிரியர் ஒருவர் விசேஷ அல்லது உயர்தர பயிற்சி பெற்று வெளியேறும் போதே அவருக்கு முதலாம் வகுப்புத் தராதரப் பத்திரம் வழங்கப்படுவதுடன், முன்னைய சேவைக்

காலத்திற்கு, பட்டதாரி ஆசிரியருக்கு முன்னர் வழங்கப்பட்டதுபோல் இரண்டு வருடச் சேவைக்கு ஒருபடி உயர்ச்சி வீதம் வழங்கப்படவேண்டும். இரண்டாம், முன்றூர் தர விசேஷ பதவிகளுக்கும் அதிபர் பதவிகளுக்கும் எமக்கென ஒரு தொகையை ஒதுக்கித்தரவேண்டும். மேலும் புதிய கல்வி அமைச்சர் அல்தாஜ் பதியூதின் மகமூத்திற்கும், புதிய அரசாங்கத்திற்கும் வாழ்த்துச்செய்தி அனுப்பவேண்டுமென்றும் தீர்மானிக்கப்பட்டது."

## போர்ஹான்ஸ் புன்னகைப் புதிர் போட்டி.

ரூபா 17,650-00

யரிசு யெற சந்தர்யம் அளிக்கின்றது.

ரொக்கமாக 50 ஆறுதல் யரிசுகள்

# எதிர்க்கட்சியின் வேலையே மாற்று அரசு அமைப்பதுதான்

— மொராஜி

புதுடில்லி, ஜூலை 9  
வாய்ப்புக்களைக் கண்டறி யும் ரீதியில் தற்போதுதான் நடாத்தி வரும் அரசியல் பேச்சுவார்த்தைகளின் நோக்கம் எதிர்க்கட்சிகளை திறம்பட செயல்படவைக்க வேண்டுமென்பதேயன்றே தேர்தல் சின்ன வழக்கின் குறுகிவிசாரணையின்பாது

மொராஜி தேசாய் கூறி னார். மாற்று அரசாங்கத்தை அமைக்கும் நோக்கத்துடன் இந்தப் பேச்சுவார்த்தைகள் நடாத்தப்படுகின்றன என்று கேட்டதற்கு 'எதிர்க்கட்சியின் வேலையே மாற்று அரசு அமைப்பதுதான்' என்று அவர் பதிலளித்தார்.

# 'பூரண சோஷலிஸத்தையே தமிழரசு விரும்புகிறது'

உடுப்பிட்டி, வியா.,  
"சோஷலிஸத்தை ஏற்படுத்துவதில் மற்றவர்களுக்குச் சளைத்தவர்கள் அல்ல நாம் பரிபூரண சோஷலிஸத்தை நாம் விரும்புகின்றோம் சுரண்டிவாழும் சமுதாயம் ஒழிய வேண்டும் என்று ஆய்மகாலம் தொடக்கம் போராடிவருவது தமிழரசுக்கட்சி.

சோஷலிஸத்தைச் சிங்களக் கட்சிகள் கருவியாக்கநாம் விடக்கூடாது. துறைமுகத் தேசியத்தால் 70 வீதம் தமிழர்வேலை இழந்தனர். தேசியமயம் என்றால் சிங்களமயம் என்றே அர்த்தம். உண்மையான சோஷலிஸம் என்றால் சமுதாயங்களுக்கு இடையில் சமதர்மம் ஏற்படவேண்டும்".

இவ்வாறு இலங்கைத் தமிழரசுக்கட்சிப் பொதுச் செயலாளரும், முன்னாள் வட்டுக்கோட்டை எம். பி. யு. மாண திரு. அ. அமிர்தலிங்கம் கொற்றுவத்தையில் உடுப்பிட்டி, எம். பி. திரு. கே. ஜெயக்கொடிக்கு அளிக்கப்பட்ட வரவேற்பில் பேசுகையில் குறிப்பிட்டார்.  
கோப்பாய் எம். பி. திரு. சி. கதிரவேற்பிள்ளை பேசுகையில் சொன்னதாவது: "விடுதலையை எப்பாழை

# இளம் பெண்தற்கொலை

புத்தூர், வியா.  
அச்சுவேலி இடைக்காடு என்னுமிடத்திலுள்ள 22 வயது இளம் பெண் ஒருவர் நைலான் கயிற்றினால் கழுத்தில் சுருக்கிட்டு வீட்டுக்குள் தற்கொலை செய்து கொண்ட சம்பவம் அண்மையில் இங்கு நடைபெற்றுள்ளது.  
இவரது கையெழுத்திடப்

பட்டகடிதமொன்று பொலிசாருக்கு அனுப்பிவைக்கப்பட்டிருந்தது. இன்னொன்று தனது குடும்பத்தவருக்கும் தனது சட்டைக்குள் எழுதி வைக்கப்பட்டிருந்தது. அக்கடிதத்தில் கூறப்பட்டுள்ள தாவது: இவரது சகோதரியின் ஆடு இவருடைய தென்னம்பிள்ளையைத் தின்ற விட்டதாகவும் அந்த

வேலையே "திருவாசகத்துக்குருகார் ஒருவாசகத்துக்கு முருகார்" என்று பெரியோர்கள் கூறுகின்றனர்"  
இவ்வாறு சித்தன்கேணி கலைநகர் இந்து சமயமன்றத்தினர் நேருஜி சனசமூகநிலைய முன்றலில் நடாத்திய மாணக்க வாசகர் குருபூசை விழாவில் தலைமைவகித்துப் பேசிய மன்றத் தலைவர் சைவப்புவலவர் திரு. நா. க. தங்கரத்தினம் ஆசிரியர் கூறினார்.  
திரு. வி. தெய்வேந்திரம் பிள்ளை, நிலையச்செயலாளர் திரு. முருகு. நல்லசேகரம் பிள்ளையின் தலைமையில் கூட்டுப் பிரார்த்தனையும் நடைபெற்றது.

யாழ்ப்பாணம், வெள்ளி நீர்வேலி காமாட்சி அம் பாள் இந்துசமய விருத்திச் சங்கம் மாணிக்கவாசகர் குருபூசை கொண்டாடியது. பண்டிதைசெல்வி தங்கம்மா அப்பாக்குட்டி வைபவத்தில் கலந்துகொண்டு சிறப்புரை நிகழ்த்தினார்

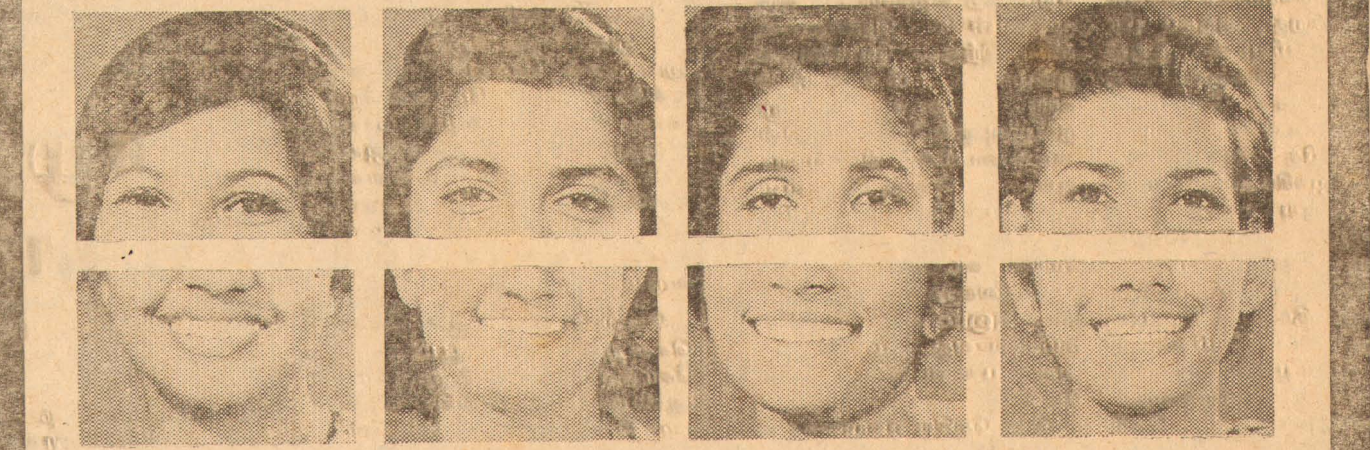
மேற்படி சங்கம் நடாத்தியபேச்சுப் போட்டியில் வெற்றியீட்டிய செல்வி செ. கலாராணியாழி. வேம்படி மகனிர கல்லூரி மாணவி, செல்வன் க. பேரின்பநாதன் நீர்வை அ.இ. கல்லூரி மாணவன், செல்வி த. கெளரி நீர்வை ரே.க.த.க. பாடசாலை, செல்வி வ. சசிதேவி நீர்வை ரே.க.த.க. பாடசாலை, செல்வி மு. சரோஜினிதேவி நீர்வை அ.இ. கல்லூரி மாணவி ஆகியோருக்குச் சங்கப் போஷகர் திரு. க. வல்லிபுரம் பரிசில் வழங்கினார். விழாச் செயலாளர் த. பரராசசிங்கம் நன்றி கூறினார்.

இக்கூட்டம் திரு. சி. சிவபாதம் தலைமையில் நடைபெற்றது. பருத்தித்துறை எம். பி. திரு. கே. துரைரத்தினம், கி.ச. உறுப்பினர் திரு. க. அண்ணாமலை முன்னாள் கி. ச. உறுப்பினர் திரு. சி. ஆறுமுகம் திருமதிமங்கயர்க்கரசி அமிர்தலிங்கம், திரு. க. பரம்சோதி உட்பட வேறுபலரும் பேசினர்.

# ஆண்டு விழா

கொழும்புத்துறை, வியா அரியாலை திருமகன் சமூகத்தின் இரண்டாவது ஆண்டு நிறைவுவிழாவை யொட்டி நாளை பஸ் விளையாட்டுப் போட்டிகளும் மாலை உள்ளூர் அழகுராணிப் போட்டியும், ஆன் அழகன் தெரிவும் கலைநிகழ்ச்சிகளும் நாடகங்களும் நடைபெறும்.

பரிசு பெற சந்தர்ப்பம் அளிக்கின்றது. ரொக்கமாக 50 ஆறுதல் பரிசுகள்



முதலாவது பரிசு ரூபா 5000-00  
இரண்டாவது பரிசு ரூபா 3000-00  
முன்றாவது பரிசு ரூபா 2000-00  
ரூபா 100/- விகிதம் 50 ஆறுதல் பரிசுகள் - ரூபா 5000-00  
ரூபா 50/- விகிதம் 53 வியாபாரிகளுக்கான பரிசுகள் - ரூபா 2650-00

மேலே 4 அழகிய போர்ஹான்ஸ் பாவனையாளர்கள் அங்குமிங்குமாக காணப்படுகிறார்கள். நீங்கள் செய்யவேண்டியது இதுதான்: கீழேயுள்ள போர்ஹான்ஸ் பாவனையாளர்களின் அழகிய புன்னகையை வேட்டி எடுத்து சரியான முகத்துடன் சேர்த்து முழு மடமாக்குங்கள்.  
முழுமையாக்கப்பட்ட படங்களை ஒரு மொத்தமான கடுதாசியிலோ அல்லது மட்டைகளிலோ ஒட்டி உங்கள் பெயர் விலாசம் ஆகியவற்றை பிரவேசப் பத்திரத்தில் தெளிவாக எழுதி எமக்கு அனுப்பி வைப்புகள்: உங்கள் வாடுக்கக்கண்டீக்காரின் பெயரையும் விலாசத்தையும் குறிப்பிட்டுத் தவருதீர்கள். ஏனெனில் உங்கள் வியாபாரிக்கும் 50/- பரிசு உண்டு. நீங்கள் அனுப்பும் ஒவ்வொரு பிரவேசப் பத்திரத்திலும் ஒரு பெரிய அல்லது மத்திய சைஸ் போர்ஹான்ஸ் பற்பசை வெத்துப் பெட்டி அல்லது இரண்டு சிறிய சைஸ் வெத்துப் பெட்டிகளை அனுப்பிவைப்புகள்.  
இப்போட்டியில் மஹாராஜா ஆர்களை சேஷன் விமிட்டெட், ஜெனித் அட்வெடைசிங் ஆகிய ஸ்தாபனங்களின் ஊழியர்களாத்தவிர், இலங்கையில் வாசிக்கும் எவரும் கலந்து கொள்ளலாம். மத்தியஸ்தர்களின் தீர்ப்பே முடிவானது. இதை மீட்டு எவ்வித கடிதும் போக்குவரத்தும் வைத்துக் கொள்ளப்படமாட்டாது. இப்போட்டி 1970-ம் ஆண்டு செப்டம்பர் 30-ம் திகதி முடிவடையும்.

பெயர்: \_\_\_\_\_  
விலாசம்: \_\_\_\_\_  
வியாபாரியின் பெயர்: \_\_\_\_\_  
விலாசம்: \_\_\_\_\_



ZENITH

தேசிய வாழ்வுக்குத் தேவையானவைகளை அறியுங்கள் அது இயற்கையாகவளரும் ஆனால் அடுத்து இப்படித்தான் வளர வேண்டும் என்றுயாரும் கட்டளை யிட வேண்டாம். — சுவாமி விவேகானந்தர்.

# சமுதாய

Malnadu National Tamil Daily  
Telegram: "MALLANADU" Jaffna.  
Post Box 49 Jaffna. Telephone 889

பாழ்ப்பாணம் சாதாரண வருஷம் ஆனி மாதம்  
26-ந் திகதி (10-7-70)

## துணிச்சலான நல்ல யோசனை

சிங்களப் பிள்ளைகளுக்கு தமிழ்மொழியை இரண்டாவது பாடமாகவும் தமிழ்ப் பிள்ளைகளுக்கு சிங்களத்தை இரண்டாவது பாடமாகவும் போதிப்பதன்மூலம் மொழிப் பிரச்சனைக்குத் தீர்வு காணலாம்.

இப்படியொரு சிறந்த யோசனையை ஒரு சிங்கள ஆட்சிமன்ற உறுப்பினர் துணிச்சலுடன் தெரிவித்திருக்கிறார் 'பொடிபுத்தா' என்று பெரும்பான்மைச் சமூகத்தினரால் அன்புடன் அழைக்கப்படுபவரான நீக்க வரட்டியாத் தொகுதி ஆட்சி மன்ற உறுப்பினர் திரு முதியான்சே நன்னக்கூன் தான் இந்தத் துணிச்சல் காட்டி நல்ல யோசனையைத் தெரிவித்திருக்கும் அவரைப் பாராட்ட வேண்டும்.

யோசனை தெரிவித்ததுடன் திருமுதியான்சே அவர் உதவியைப் பெற்றதும் முனையவேண்டும் செயலில் தமது யோசனையை நிறைவேற்றுவார் என்பது வடக்கிலிருந்து தமிழாசிரியர்களை வடமத்திய மாகாணத்திலுள்ள தமது தொகுதிக்கு வந்து சேவைபுரியும்படி தாம் கோரவிருப்பதாகத் தெரிவித்திருப்பதினால்தான் நம்பக்கூடியதாக இருக்கிறது.

1965-ம் ஆண்டு பொதுத் தேர்தலின்போது ஐக்கிய தேசியக் கட்சியினர் வெளியிட்டிருந்த தேர்தல் விஞ்ஞாபனத்தில் அரசாங்க ஊழியர் சிங்களம் தமிழ் ஆகிய இரு மொழிகளிலும் தேர்ச்சி பெற்றிருக்கவேண்டுமென்று தெரிவித்திருந்தனர். ஆனால் ஆட்சிக்கு வந்த பின்னர் அனாதைச் செயல்படுத்தத் தவறிவிட்டனர். கொடுத்த வாக்குறுதிகளை நிறைவேற்றத் தவறியதுதான் அவர்களின் விழ்ச்சிக்குக் காரணமாயிருந்த தென்புத்தொழில் இது மற்றவர்களுக்கும் ஒரு பாடம்.

இந்தமாதில் பல ராஜ்யங்களிலும் மும்மொழித் திட்டம் வெற்றிகரமாகச் செயல்படுத்த உதவலாம்' திரு

படிக்கவும் தமிழ்ப் பிள்ளைகள் தமிழ் மொழியுடன் ஆங்கிலத்தை இரண்டாவது மொழியாகவும் சிங்களத்தை மூன்றாவது இடப்பாடமாகவும் படிக்க வழிசெய்யலாக மென்பதுதான் இந்த இரு தமிழ்க் கட்சிகளும் தெரிவித்திருந்த மும்மொழித் திட்ட யோசனை.

தமிழும் சிங்களமும் மூன்றாவது இடப் பாடமாகப் பட்டால் தமிழ்ப் பிள்ளைகள் தான் சிங்களத்தைப் படிப்பார்களேயன்றி சிங்களப் பிள்ளைகள் தமிழைப் படிக்க முன்வராட்டார்களென்றும் அவர்களுக்கு அது அவசியமில்லையென்றும் வேறுசிலர் கருத்து வெளியிட்ட சிங்கள தமிழ் ஆங்கிலம் ஆகிய மூன்று மொழிகளும் கட்டாய பாடமாகப்பட வேண்டுமென்று கூறினர்.

இந்த யோசனைகள் யாவும் யோசனைகளாகவே இருந்து விட்டன எனவும் செயல்படவில்லை.

1956-ம் ஆண்டில் சிங்களம் மட்டும் மசோதா கொண்டு வரப்படுவதற்கு முன்னர் வடக்கு கிழக்கு மாகாணங்களிலுள்ள பெரிய பாடசாலைகள் கல்லூரிகளில் சிங்களம் ஒரு பாடமாகப் படிப்பிக்கப்பட்டு வந்தது பிள்ளைகள் தாமாக விரும்பியே இதைப் படித்து வந்தனர். பெற்றோரும் இதை மகிழ்ச்சியுடன் ஒப்புக் கொண்டனர். இதே சமயம் கொழும்பு ஆனந்தாக் கல்லூரியிலும் தென்னிலங்கை மிலுள்ள வேறுசில கல்லூரிகள், பாடசாலைகளிலும் தமிழ் ஒரு பாடமாகப் படிப்பிக்கப்பட்டு வந்தது.

சிங்களம் மட்டும் மசோதா தமிழ் மக்களைப் பொறுத்தவரையில் மொழிப்பிரச்சனையாக மட்டும் இருக்கவில்லை, அது தன்மானப் பிரச்சனையாக இருந்தது. இன்றும் அந்த நிலையில் பெரும்பான்மற்ற ஏற்பட்டேயில்லை.

இது முதியான்சே தென்னக்கூன் இப்பொழுது தெரிவித்துள்ள யோசனை மீண்டும் நல்லதொரு சூழ்நிலையை ஏற்படுத்த உதவலாம்' திரு

# காரைநகர் ஈழத்துச் சிதம்பர மகாகும்பாபிஷேக சிறப்பிதழ்

# “எங்கள் நம்பிக்கை”

காரைநகர் சிவன்கோவிலாகிய 'ஈழத்துச் சிதம்பரத்தின்' மகாகும்பாபிஷேகம் என்றதம் என்னுள்ளே பல இனிய நினைவுகள் எழுகின்றன. சுமார் ஐம்பது வருடங்களுக்கு முன்பு பிரதோஷத்துக் கார்பரிசியின் சுவையாலே கவரப்பட்டிருக்கோவிலை நாடிச்சென்ற சிறுவனாக என்னைப் பாவனை செய்துகொள்கிறேன். திரு வெம்பாவை, திருவாதிரைத் தினங்களிலே அங்கு நடந்த விழா விமரிசைகளையும், காவடியாட்டங்களையும் பங்குனி உத்தர விழாக்களையும் நினைவிற் கொண்டுவருகையில் அவை மறக்கமுடியாத உயிர்ச் சித்திரங்களாக விரிகின்றன.

இவ்வாறு சிறு பராயத்தில் நாவாலும், கண்ணாலும் வளர்ந்துவந்த ஒரு பற்று, வயதின் முதிர்ச்சியால், சௌந்தரம்பிகை சமேத ஸ்ரீ சுந்தரேசுவாமியீது முறுகிய பத்தியாகக் காண்புகின்றது. இவ்வேளையில் எமது திருப்பதியின் வரலாற்றினையும் நினைவாதிருக்கக் கூடவில்லை. சுமார் இருநூற்றைம்பது ஆண்டுகளுக்கு முன்பு இந்தியாவிலிருந்து தலயத்திரை செய்யவந்த தினகரன் என்ற பிராமணர் ஒருவர், எங்கள் ஊரிலே வைரவர் கோவில் ஒன்றைத் தாபித்தார். அக்கோவில் அமைந்த இடம் தினகரன் பிட்டி, திண்ணைக்கனி என்ற பெயர்களைப் பெற்றது. இதற்கு ஐம்பதாண்டு களுக்குப் பின்னர் இந்தியாவிலிருந்து வந்த ஆண்டி என்பவர் ஓர் அரசமரத்தின் கீழ் வைரவருலத்தை நாட்டி வழிபட்டுவந்தார் சில நாட்களுக்குப் பின்னர் அரசமரத்தின் தென்கிழக்குத் திசையிலே ஓர் ஒளி தோன்றியது. அந்த ஒளி தோன்றிய இடத்தை ஆண்டி தோண்டியபொழுது அங்கு ஐயனர் திருவுருவம் ஒன்று காணப்பட்டது. அதனைப் பத்திரித்தையோடு எடுத்துவந்து அவர், குலத்தின் பக்கத்திலே எழுந்தருள்பண்ணிப் பூசைபுரிந்து வந்தார். அவர் கிண்டிய ஏணியே ஆண்டிக்கேணி, அவர் பூசித்த பெருமானே

திசைகளிலிருந்தும் சைவ அன்பர்கள் வந்து குழுமின்றனர். கோவிலின் சூழ விலைமாணிக்கவாசகர் மடாலயமும், சிவாச்சிரமமும் அமைந்து சமயகுரவரும், நாவலரும் வகுத்துச்சென்ற உன்னதமான சைவப்பணியினைச் சிறப்பாகச் செய்து வருகின்றன. மாணிக்கவாசகர் மடாலயத்தில் மாசேசுர பூசை சிறப்பாக நடந்தேறுகிறது. சிவாச்சிரமத்தில் திருமுறைப் பயிற்றல், கூட்டுப்பிரார்த்தனை முதலிய

எமது கோவிலுக்கு ஓர் இராச கோபுரம் கட்டுவதற்கு அத்திவாரம் போடப்பட்டுள்ளது. தேர்த்திருப்பணிக்கான ஆயத்தங்களும் நடக்கின்றன. கோவிலுக்குக் கென்றே விசேட மின்சார விநியோகக் கத்திரிகான ஒழுங்குகள் மேற்கொள்ளப்படுகின்றன, வற்றேடு வரத்துவசதி, வெளியிடக்களிலிருந்து தரிசனத்திற்காய் வரும் யாத்திரிகர் தங்குவதற்கு இட ஒழுங்குகள் முதலிய

உலகப் பிரசித்திபெற்ற தேவாலயங்களையும் சைவர்களின் மாபெரும் கோவிலாகிய சிதம்பரத்தையும் நான் தரிசித்துள்ளேன். ஆனால் அவற்றினிடையே நின்ற வேளைகளிலுங்கூட எனது உள்ளத்திலே காரைநகர்ச் சிவன்கோவிலிலே தலைமையிடம் பெற்றுவிளங்கியது. எனது ரத்தத்தில் மாத்திரமன்றி, உயிரிலுஞ் சுவறிவிட்டிருக்கோவிடக்கு மேலாக எதையும் நினைப்பது என்னால் முடியாத காரியமாகும். காரைநகர் மக்களாகிய எங்களுக்கு கோவில் என்றால் அது ஈழத்துச்சிதம்பரம்தான். அர்ச்சுனர் என்றால் இங்கே பூசைசெய்யும் சிவாசாரியர்தாம்; மணியகாரர் என்றால் இதன் பரிபாலகர்தாம்! எங்கள் ஊரவரின் கல்விச் சிறப்பும், செல்வவளமும் செயற்றிறமும், சேவையுணர்வுமெல்லாம், சௌந்தரம்பிகை சமேதசுந்தரேசரின் திருவருளால் அமைந்தவையே என்று நாங்கள் முழுமன கோடு நம்புகிறோம்.

## ந. சபாரத்தினம் அதிபர், பாழ்ப்பாணம் இந்துக்கல்லூரி

சைவசமய சாதனைகள் இடம்பெறுகின்றன. ஆண்டு தோறும் திருவெம்பாவை தினங்களிலே மணிவாசகர் விழா எடுக்கப்படுகின்றது. இவற்றுல், கோவில் என்பது சமய வழிபாட்டிற்கு மாத்திரமன்றி சமயச் சூழலையும், சமய அறிவையும் வளர்ப்பதாகிய சமுதாயப் பணியினையும் மேற்கொள்ளும் உண்மையான அமைதல் வேண்டுகோளும் இலட்சியம் செயற்பட வழி பிறக்கின்றது எனலாம்.

யளவும் அவசிய தேவைகளாகும். பழைமையின் மரபு பிரமா நன்மைகளோடு புதுமையின் இன்றியமையாத தேவைகளும் கவனிக்கப்பட்டு ஆவன செய்யவேண்டிய கடப்பாடு எமக்குண்டு. பெருகிவரும் பிரசித்திக்கேற்ப, யாத்திரிகர் கூட்டமும் ஆண்டுதோறும் தொகையிலே கூடிவருகின்றது. என்ற உண்மையினை நாம் உள்ளத்திற்கொண்டு ஆவன செய்தல்வேண்டும்.

## ஈழத்துச் சிதம்பர வாழ்த்து வித்துவான் கி. வா. ஜகந்நாதன்

வளங்கொழிக்கும் இலங்கைமணித் திவகத்தில் தமிழர் மலிவடபால் ஓங்கும் களங்கொழிக்கும் யாழ்ப்பாண நாட்டிலிலே சிதம்பரமாச் சிவனுள் சீர்த்தி உளங் கொழிக்கும் அன்பரெலாம் நினைந்துவழி படுகின்ற உயர்ந்த கோயில்குளங் கொழிக்கும் புனலுடைய காரைநகர்த் திருக்கோயில் குலாவு மன்றே.

சௌந்தரநாயகியுடனே சுந்தரேச் சுரனருளே தழைக்க மேவிப் பவந்தருதுன் பங்களெலாம் போகும்வகை வழிபடுவார் பாலே யாக்கும் சிவந்திகழும் இப்பதியின் பெருமையினைவிரித்துரைத் துச் செப்பல் ஆமோ நவந்திகழும் திருப்பணிசெய் திந்நாளில் பெருஞ்சாந்தி நடக்கும் என்றார்.

ஆகமர்தின் வழிநின்று கிரியையெலாம் வரன்முறையே அறிநன்கு யாகமுறு சாலையெலாம் அங்குவளர்த்த தருள்மனுக்கள் எங்கும் ஒதி ஏகனெனும் சிவன்புகழைப் பரப்பியந்தப் பெருஞ்சாந்தி இயலும் மாதோ. ஆண்டுபல பலவாக அருள்கொழிக்கும் பெரும் பண்ணையாக நின்று நீண்டபுக முடன்ஈழச் சிதம்பரமாம் காரைநகர் நிலவும்கோயில் வேண்டுவார் வேண்டுவன பெறவருகும் திருக் கோயில் வெய்ய சன்மம் தாண்டும்வகை செய்யுமடம் எனப்பொலியும் ஆலயமாம் தழைத்து வாழி.

## எம். பி.யின் செய்தி

நாம் ஆவலோடெதிர்பார்த்திருந்த காரைநகர் சிவன்கோவில்த் (ஈழத்துச் சிதம்பரமும்பாபிஷேகம் இன்று (10-7-70) திகதி) வெள்ளிக்கிழமை நடைபெறுமென அறிந்து அனந்தம் அடைகின்றோம். இவ்வாலயம் மிகவும் புராதனமானது. மூர்த்தி, தலம், தீர்த்தம் மூன்றும்கூட அமை

யப்பெற்றதும் அடியார்களுக்கு வேண்டியனவேண்டியாங்கு எய்த அருள் புரிந்துவருவதுமான பல சிறப்புகள் பொலிந்துள்ள தென்பது எல்லோரும் அறிந்ததே. திண்ணைபுரத்தில் கோயில்கொண்டெழுந்தருளியிருக்கின்ற சௌந்தரம்பிகை சமேத சுந்தரேஸ்வரப் பெருமான் கடந்த காலத்தில் அடியார்களை வாழவைத்ததுபோல் எதிர்காலத்திலும் இன்பமாக வாழத்திருவருள் பாலிப்பாராக இம் மகத்தான வைபவம் எல்லாச் சிறப்புகளும் பொலிந்து இனிது நிறைவேறும்படி இறைவனைப் பிரார்த்திக்கின்றோம்.

ஆதியாகராசா காரைநகர்.

## இடைக்கால

(1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி) கஷ்டத்தை விளைவிக்கலாமென்றும் சட்ட



Digitized by eGangotri Foundation, nottingham.org | ari-anaham.org

கனின் வீழ்ச்சிக்குக் காரண மாயிருந்த தென்புது தெளிவு இது மற்றவர்களுக்கும் ஒரு பாடம்.

இந்தியாவில் பல ராஜ்யங்களிலும் மும்மொழித் திட்டம் வெற்றிகரமாகச் செயல்பட்டு வருகிறது, அந்தப் பிரதேச மொழியுடன் இந்திய அல்லது ஆங்கிலமும் சிறுநெரு பிரதேச மொழியும் போதிக்கப்பட்டு வருகின்றன. மும்மொழித் திட்டத்தினால் தேசிய ஜனநாயகத்தை நிலைநாட்ட முடியுமென்று இந்தியாவிலுள்ள பல மாநில மக்களும் நம்புகின்றனர்.

இங்கும் மொழிப் பிரச்சனையைத் தீர்ப்பதற்கு மும்மொழித் திட்டம் வழிவகுக்கும் என்று தமிழகக் கட்சியினரும் தமிழகக் காங்கிரசினரும் முன்வைக்கக் கூறுகிறது தெரிவித்திருந்தனர் சிங்களப் பிள்ளை சிங்களத்துடன் ஆங்கிலத்தை இரண்டாவது மொழியாகவும் தமிழை மூன்றாவது இடப்பாடாகவும்

அந்த நிலையில் பெரும்பாலும் ஏற்பட்டுள்ள நிலை.

திரு முதியான்சே தென்னகக் கூன் சூப்பொழுது தெரிவித்துள்ள யோசனை மீண்டும் நல்லதொரு சூழ்நிலையை ஏற்படுத்த உதவலாம்' திரு முதியான்சே தென்னகக் கூனின் இந்த யோசனையை தமிழ்ப் பிரதிநிதிகளும் வரவேற்று நட்புறவு நிலைநாட்டுகின்றன. அடிப்படையில் நிக்கவரெட்டியாத் தொகுதியிலுள்ள ஒரு பாடசாலைக்குத் தமிழ் ஆசிரியரை அனுப்பவும் அதே சமயம் வடக்கிலுள்ள ஒரு பாடசாலைக்கு சிங்கள ஆசிரியரை அனுப்பவும் பரிந்துரைத் தமாக்கவாவது வழிவகுத்தால் அது பயனளிக்காமல் போகாது.

இது தேசிய ஒற்றுமைக்கு வழிவகுக்கும், அது மட்டுமல்ல மொழிப்பிரச்சனைக்கும் ஒரு நல்ல முடிவைக் கொண்டு வருகிறது என்று நம்பலாம்.

எடுத்துவந்து அவர், குலத்தின் பக்கத்திலே எழுந்தருளப்பண்ணிப் பூசைபுரிந்து வந்தார். அவர் கிண்டிய ஏணியே ஆண்டிக்கேணி. அவர் பூசைத் பெருமானே ஆண்டிக்கேணி ஜயனார். அ. இடமும் 'இடமினா தளரினும்' எம் ஊரவர் 'ஆண்டிக்கேணி ஜயனாரே' என்றே அழைப்பது வழக்கமாக இருந்துவருவதிலிருந்து ஜயனார் இவர்களின் உள்ளங்களிலே எவ்வளவு ஆழமாகப் பதிந்திருக்கின்றார் என்ற உண்மை தெரியவரும்.

மேலும் சில ஆண்டுகள் சென்றன. களபூமியைச் சேர்ந்த அம்பலவி முருகர், ஆண்டியின் நெருங்கிய நண்பராகி அவரின் திருப்பணிகளுக்கு உறுதுணை புரிந்து வந்தார். ஜயனாருக்குத் தனித்ததோர் ஆலயம் அமைக்க விரும்பிய அவர், இம்முயற்சியில் அயராது தலைப்பட்டு ஊராரின் ஒத்துழைப்போடு ஜயனார் கோவில் சமைத்தார். காலப்போக்கில் அவரே முன்வந்து ஜயனார்கோவிலுக்கு வடப்புறத்திலே சிவாலயம் ஒன்றையும் கட்டினார். அரசமரத்தின்கீழ் பத்தர்களின் தனிவழிபாட்டிற்கு உரியவராயிருந்து வந்த இறைவனை, ஒரு கிராமத்தின் உயிர்த்துடிப்பு நிறைந்த கூட்டுவழிபாட்டிற்கு உரியவராய் ஆக்கிப் பெருங்கோவில் எழுப்பிய அம்பலவி முருகரின் திருப்பணியை நாம் நன்றியோடு நினைவுகூரவேண்டும். அவரோடும், ஆண்டியேன்ற பெரியாரோடும் தொடர்புபட்டவரவராகிய மிக அற்புதமானவை, எமது முன்னோரும் நாமும் எம் வருடக் காலச் சந்ததியாரும், நினைந்து நினைந்து இறும்பூதெய்த வேண்டியவை.

இன்று 'ஈழத்துச் சிதம்பரம்' நாடறிந்த பெயராகி விட்டது. இங்கு நடைபெறும் திருவிழாப்பாலை, திருவாதிரைத் திருவிழாக்களையும், நட்டேசர் அபிஷேகத்தையும் தரிசிப்பதற்குப் பல

# ஈழத்துச் சிதம்பர மகாகும்பாபிஷேகம்

(வித்துவான் மு. சபாரத்தினம்)

சிதம்பரத்தில் நடராஜப்பெருமானின் தூக்கிய திருவடியைத் துணையெனத் தொழுதால் முத்திகிடைக்கும் என்பது ஆண்டிரேவாக்கு. எனவேதான் ஜயன் ஆடும் சிதம்பரமே எல்லாத் தலங்களிலும் மேலானதாக சைவநன்மக்களின் உயிர்நிலையமாக திகழ்ந்துவருகின்றது. அத்தகைய சிறப்பமைந்த சிதம்பரத்தில் பெரிதும் ஈடுபாடு கொண்டவரான அம்பலவி முருகர் என்னும் பெரியார். காரைநகரில் திண்ணபுரம் என்னும் இடத்தில் ஆண்டி என்பவரால் வைத்து வழிபாடு செய்யப்பட்ட ஜயனார் ஆலயத்தில் சிவனையும் நடராஜப்பெருமனையும் பிரதிட்டை செய்ய ஏண்ணினார்.

கொண்டு கும்பாபிஷேகத்தைச் செய்வித்தார். வருடத்தில் ஆனி. மார்ச்சு ஆகிய இருமாதங்களிலும் உத்தரம், திருவாதிரை என்னும் நட்சத்திரங்களை முக்கியமாகக் கொண்டு சிதம்பரத்தைப் போல திருவிழாக்கள் நடத்தப்பட்டன.

அம்பலவி முருகரால் ஆரம்பிக்கப்பட்ட ஆலயத்திருப்பணியைத் தொடர்ந்து மாசி மாதமளியென்னும் பெரியாரும், பின்னர் அரு. சண்முகம் அவர்களும் மகாமண்டபம், உம்மண்டபம் ஆகியவற்றை அமைத்தனர். சில ஆண்டுகளின் முன்பாகப் பல பெரியார்கள் ஒன்றுசேர்ந்து ஆலயத்திருப்பணியைச் செவ்வனே செய்வதற்கு எண்ணி, காரைநகர் சிவன்கோவில் திருப்பணிச் சபையைத் தெரிவுசெய்தனர். அச்சபையினரின் இடையற முயற்சியினால் கண்ணியத்தினாலும் சில ஆண்டுகளில் முன்று இலட்சத்திற்கு கமான ரூபாய்களைச் சேர்த்து, மூலஸ்தான வேலைகளையும், அம்மன், பிள்ளையார், சுப்பிரமணியர், நடராசர் ஆகியோரது ஆலயங்களையும் கருங்கல்லால் சிறந்த சிற்பாசாரியர்களால் கொண்டு பூர்த்தி செய்துள்ளனர். கொழும்பில் உள்ள காரை அபிஷேகத்திற் சபையினரும் ரூபா 12,000 வரை வற்றைச் சூட்டி சிவாகம பணிக்கு உதவியளித்தனர்.

காலஞ்சென்ற கந்தர் சண்முகம் அவர்களின் ரூபகார்த்தமாக குமாரி மாலதி தர்மாவின் நடன அரங்கேற்ற மலர் மூலம் சேர்த்த நிதி ரூபா 13,000 மும் திருப்பணிக்கு அளிக்கப்பட்டது.

இன்று நடைபெறும் கும்பாபிஷேகத்திற்கு செய்யப்படும் ஒவ்வொரு கிரியையையும் கத்துவ அடிப்படையில் அமைந்தவை. சிவாகமங்களில் கூறப்படும் கிரியைகளுக்கும் பாபிஷேகக் கிரியையே மிகவும் முக்கியமானது. உலகிலுள்ள அனைத்துயிர்களுக்கும் நலமுண்டாக வேண்டுமென்னும் பெருநோக்கோடு செய்யப்படுவதே 'பெருஞ்சாந்தி' என்னும் கும்பாபிஷேகமாகும். கும்பாபிஷேகம் என்பதன் பொருள் "குடத்து நிரை ஆட்டுதல்" என்பதாகும். இறைவன் அட்டமூர்த்தியாக இருப்பதால் அப்பொருள்கள் எட்டில் மட்டும் அவனது அருள் வெளிப்பாடு எளிதாகக் கிட்டும். இப்பெருண்மையை அடிப்படையாகக் கொண்டே கும்பாபிஷேகம் இடம் பெறுகின்றது. கும்பாபிஷேகத்தில் யாகக்சாலை அறியாகக் குண்டங்களவேதிகைகள் அமைத்து, புனிதநீர் நிறைந்த குடங்களில் நூல்சுற்றி, மானிலை, பூ, தேங்காய், தர்பை ஆகியவற்றைச் சூட்டி சிவாகம விதிப்படி ஒம், பூசைகளைச்

## இன்று!

**மகாகும்பாபிஷேகம்**  
சித்தர்களேணி, வெள்ளி காரைநகர் ஈழத்துச்சிதம்பரம் மகாகும்பாபிஷேகம் இன்று காலை ஆரம்பமாகி நடைபெறும் 6 மணிக்கு மகாபூசையுடன் ஆரம்பிக்கும் இவ்வைபவம் மாலை 8 மணிக்கு நடைபெறும் திருக்கல்யாணம், திருவிதி உலாவுடன் நிறைவுறும். ஆதினகுரு சிவஸ்ரீ க. மங்களேஸ்வரர்க்குருக்களின் தலைமையில் சர்வபோதகாசிரியர் பிரதிஷ்டா சிரோன்மணி சிவஸ்ரீ விஸ்வநாதக் குருக்கள் உட்பட 25 குருக்கள்மார் பிராதிஷ்டா சடங்குகளை நடத்துவர் கும்பாபிஷேக நிகழ்ச்சிகளை இலங்கை ஒலிபரப்புக்கூட்டுத்தாபனம் அஞ்சல் செய்யும்.

**இடைக்கால** ..  
(1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
கஷ்டத்தை விளைவிக்கலாமென்றும் சட்டநீதிமன்றம் பொதுவாக இதில் தலையிடாதென்றும் கூறினார். நீதிமன்றத்தின் தலையீடு கட்டாயம் தேவையென்று கண்டால் மட்டும் பங்காளிகளின் அத்தியாவசிய நலன்களை பாதுகாக்கவோ நிர்வாகிகள் அதிகாரத்தை துப்பிரயோகம் செய்வதை தடுப்பதற்காகவோ நீதிமன்றம் தலையிடும் என்றும் கூறினார்.

கம்பெனிய நிர்வாகிகளின் தீர்மானத்தை மாற்றியமைக்க பிரேரணை மூலமோ சட்டவிதிகளுக்கு அமைவாவோ வழிவகைகளை மனுதாரர்கள் கையாளலாம் என்றும் நீதிபதி தெரிவித்தார்.



**சொற்பொழிவு**  
யாழ்ப்பாணம், வெள்ளி முப்பத்துக்கு மேற்பட்ட மொழிகளில் புலமை வாய்ந்தவரும், வரலாறு பூகோளம், வானசாஸ்திரம் முதலிய பல துறைகளில் தோய்ந்தவருமான கலாநிதி ஹ. சி. தாவீதிகள் நாளை காலை 9 மணி முதல் 10 மணி வரை யாழ்ப்பாணம் சென். பற்றிக்ஸ் கல்லூரி திறந்த வெளி அரங்கில், சொற்பொழிவாற்றுவார்.

**புதிய பிரிவின் தலைவர்**  
கைத்தொழில், விஞ்ஞான விவகார அமைச்சின் சட்ட விதிகள் டைரக்டர் திரு. வினசென்டர் பண்டிதா உள்ளூரில் உற்பத்தி செய்யப்படும் பொருள்களுக்கு விலைக்கட்டுப்பாடு விதிப்பதற்கான புதிய பிரிவின் தலைவராகக் கடமையாற்றுவார், இப்புதிய பிரிவு விற்பனை வசதி தரக்கட்டுப்பாடு விதியோகம் ஆகியன பற்றி ஆராயும்.

## சட்டம்

(1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
யப் பிரவேசம் நடைபெற்றது. இக்கோவில்களுக்கு இரவிலை, பகவிலை, எந்த நேரத்திலும் பொலிசாரின் பாதுகாப்பின்றி சிறுபான்மைத் தமிழர் எவ்வித அச்சமுமின்றி தனியாகச் சென்று வழிபட்டு வருகிறார்கள். இந்த நிலைமை மாவிட்டபுரத்திலும் ஏற்படவேண்டும் பொலிசாரின் பாதுகாப்புடன் கட்டாய ஆலயப்பிரவேசத்தினால் பலன்கிடை. எந்த நாளும் பொலிசார் பாதுகாப்பு அளிக்கமாட்டார்கள். பொலிசார் கோவில் பகுதியிலிருந்து சென்றதும் மீண்டும் பிராமச்சித்தம் செய்யப்பட்ட மொவிட்டபுரத்தில் பூசைகள் நடைபெறும். ஒரு வருத்திற்கு எவ்வித பிரச்சனைகளும் இருக்காது. மீண்டும் அடுத்த வருட உற்சவத்தின் போது ஆலயப்பிரவேசப் பிரச்சனை தலை தூக்கலாம் கடந்தவருடம் ஆலயப்பிரவேசம் செய்ததாக அறிவித்த சிறுபான்மை தமிழர் பகாசபையினர் மீண்டும், இவ்வருடம், மாவிட்டபுர ஆலயப்பிரவேசம் சம்பந்தமாக முயற்சி எடுத்தனர். இதே போல்தான் இவ்வருடம் ஆலயப்பிரவேசம் செய்த தீண்டாமை ஒழிப்பு வெகுஜன இயக்கத்தினர் அடுத்த வருடாந்த உற்சவத்தின் போது மீண்டும் ஆல

## வடபகுதிக்கு விஜயம்

கலாசார உதவி அமைச்சர் திரு. சோமவீரசந்திரன் விரைவில் வடபகுதிக்கு விஜயம் செய்ய விடுக்கிறார். வடபிராந்திய சுதந்திரக் கட்சிப் பிரமுகர் திரு. எம். துரைராசா உதவி அமைச்சரை அழைத்திருக்கிறார்.

யப்பிரவேச கோஷத்தை எழுப்புவார்கள். இதனால் பிரச்சனை நீடித்துக் கொண்டே போகும் ஆதலால் ஆதினகாத்தாவும் உபயகாரரும் இதற்கொடு நிரந்தர சமாதான தீர்வு கண்டு வருடாந்த உற்சவம் நடைபெறச் செய்யவேண்டும்.

ஆலயப்பிரவேசத்தை சட்டரீதியாகவோ பலாத்காரமாகவோ பொலிசாரின் பாதுகாப்புடனே செய்வது இந்துநாகரிகத்திற்கு முரணானது. சட்டத்தின் உதவியுடனே வன்முறை மூலமோ, சத்தியாக்கிரகம் மூலமோ ஆலயப்பிரவேசம் நடைபெறுவதை காந்தியடிகள் கூட ஏற்றுக் கொள்ளவில்லை.

ஆலயப்பிரவேசத்திற்கு மாறாக இருப்பவர்களின் மனதை மாற்றி, அவர்கள் சம்மதத்துடன் ஆலயப்பிரவேசம் செய்வதுதான் சரி என்று காந்தியடிகள் எடுத்தக்காட்டியிருக்கிறார்.

அம்பலவி முருகரின் பக்தி, வைராகியத்தினையும், அன்புபெருந்தொண்டினையும் கண்ட ஊரவர்கள் ஆலயத்திருப்பணிக்குப் பேதியளவு உதவியளித்தனர். சிவலிங்கத்தைக் கொண்டு வந்து பிரதிட்டை செய்ய விரும்பிய அம்பலவி முருகர் சிதம்பரம் சென்று நடராஜப்பெருமானைப் பூஜித்து பின்னர் அங்குள்ள சிற்பாசாரியர் ஒருவரிடம் சென்று திருவருட்டுணையால் விங்கங்களுள் ஒன்றைத் தெரிவு செய்து வாங்கிவந்து நல்லதோர் வேளையில் நான்கு சிவாச்சாரியர்களைக்

ஈழத்துச் சிதம்பரம் காரைநகர் சிவன்கோவில் சொந்தாரம்பிகா சமேத ஸ்ரீ சுந்தரேஸ்வரகவாமி திருவருளால் மகாகும்பாபிஷேகம் இனிது நிறைவேற வேண்டுகிறோம்.

# S. R. S. ஜவுளி மாளிகை,

S. R. S. நெசவு நிலையம் — S. R. செல்லத்துரை,  
216, காங்கேசன்துறை ரோட, போன்: 296 யாழ்ப்பாணம்.

இப்பத்திரிகை "ஈழநாடு" நிமிடெட் ஸ்தாபனத்தாரால் யாழ்ப்பாணம் சிவன் கோவில் மேல் வீதி 63-ம் இலக்கத்தில் உள்ள அவர்களது அச்சகத்தில் 1970-ம் ஆண்டு ஜூலை மாதம் 10-ம் திகதி அச்சிட்டு வெளியிடப்பட்டது.